



IN260500276V01\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT\_RO

**820-528V70\_820-528V90**



**EN\_This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.**

**FR\_Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.**

**ES\_Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o de uso ocasional.**

**PT\_Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.**

**DE\_Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.**

**IT\_Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.**

**RO\_Acest produs este potrivit numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.**

**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**RO\_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

## INTRODUCTION

- Before using your new heater, please carefully read through the following instructions.  
**KEEP THIS BOOKLET IN A SAFE PLACE SO THAT YOU MAY CONSULT IT LATER.**
- After removing the packaging, make sure that the appliance is in good condition.
- The packaging materials may contain plastic, nails etc., which may be hazardous and therefore should not be left within the reach of children.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Thank you for buying our product. Please read this instruction carefully before operating the heater. Keep this operating instruction for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped;
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater;
- Use this heater by fixing it to the wall.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet
- The heater should be hung on the wall and make the wind outlet down or be placed on flat appliance. You must not place it precipitantly or tipsily.
- Please do not use the heater in the place where full of combustibile or explosive gas. Don't cover the wind outlet.
- The electrical socket must be equipped with earth wire, its capacity should be 250V~10A or exceed 250V~10A. The socket and the power plug should be in good connecting condition.
- If nobody is in using or you are repairing the heater, please pull off the plug.
- Please don't touch the heater by the wet hand or other conductor.
- If motor is not working properly, please stop it immediately.
- During using the heater, please do not open the door or window continually otherwise it will influence the heating effect.
- If want to shut off the heater, press the on/off switch to off, then the heater will keep the fan working 30 seconds until it blowing out cool wind, then the heater will stop working, and you may pull off the plug.
- Please remove the baffle before using the remote control.
- If don't use remote control, please put the insulation paper back into the remote control to ensure that the battery power is enough.
- The heater must be installed at least 2 m above the floor.
- If the heater needs repair, please ask for special person.

## SPECIFICATIONS

| Model                 | Voltage     | Frequency | Power |
|-----------------------|-------------|-----------|-------|
| BPT-2000B 5005BL-Wifi | AC220-240V~ | 50Hz      | 2000W |

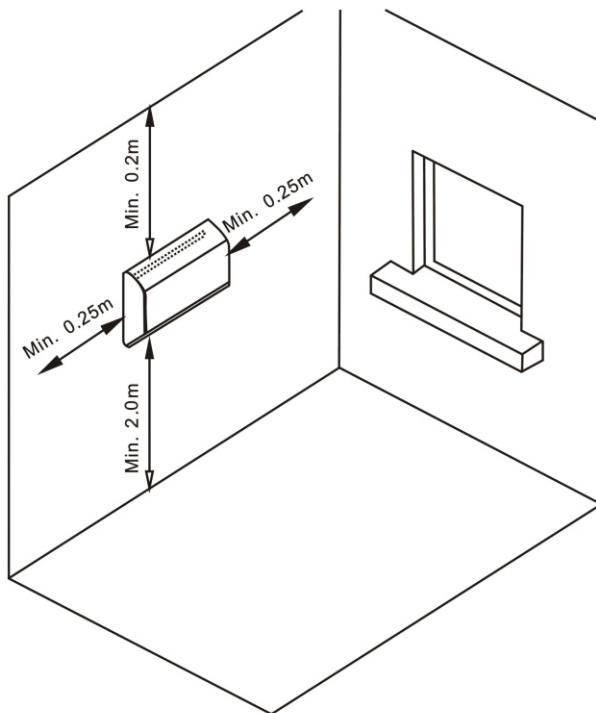
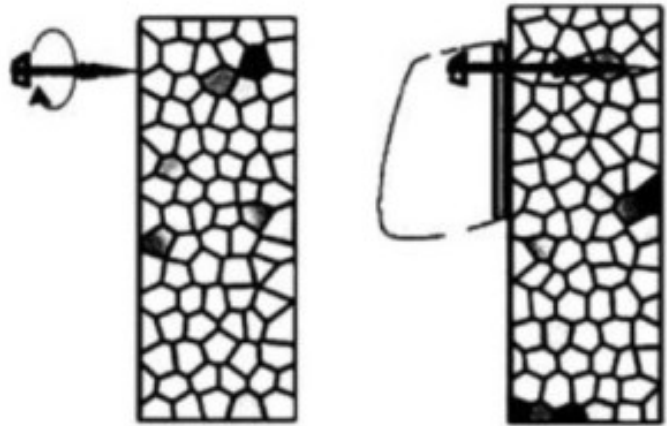
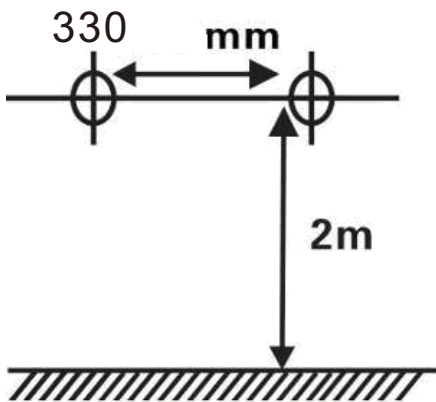
## INSTALLING THE DEVICE



**The heater shall be installed and used according to the safe standard.**

- To avoid all dangers, follow the safety instructions.
- The installation must be done by the service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **Important!** Make sure that there are no electric cables or other installations (for example water pipes) near the drill holes. Make sure that the appliance is securely and vertically fitted to the wall.

- Get two holes on the wall 2 m above the floor and near the corner more 25 mm, be sure to make the diameter just as same as the expanding pipe. Fix two screws on the expanding pipe, keep the tips of the screws out for 10mm, and hang up the machine after the screws are fixed enough.



## OPERATION INSTRUCTION

1. Before inserting the plug into an electrical outlet, make sure that the electrical supply in your area matches that on the rating label on the unit.
2. Carefully remove the heater from the plastic bag and the carton.
3. Place the heater on a firm level surface, setting the master button to “-” position. Plug the cord set into a AC220-240V~ electrical outlet, with “BEE” sounds the “Power” light is on and the heater will shows the room temperature.

### 1) General Using OPERATION

1. Turn the heater ON by pressing remote control the ON/OFF button ,the unit will blow the cold air.
2. Pressing the “MODE” button on remote control, the unit will blow the warm air and “ ” will light on.
3. Pressing the “MODE” button second times on remote control, the unit will blow the hot air and the “ ” will light on.
4. Pressing the “MODE” button Three times on remote control, the unit will blow the cold air.

**PS: For smart operate, customer only press the one start button near about master button, the heater will working with hot air and Swing function.**

### 2) 24H Timer FUNCTION

1. Press “ ” button ,set the timer up to 24 hours, keep press “ ” button to increase the hours from 00--24(00=close,01=1hour,02=2 hours...24=24 hours ect.) and the “ ” light is on.

PS: set as “00” means no set timer , the “ ” light is off.

### 3) THERMOSTAT INSTRUCTIONS

1. To adjust temperature, press the “  ” to set the desired temperature and the temperature set from 10°C to 49°C
2. When the air temperature drops 2 degree below the set temperature, the heater will start heating with “I/W”.
3. When the air temperature drops 4 degree below the set temperature ,the heater will start heating with “II/H”.
4. When the air temperature high 1 degree or  $\leq$  the set temperature, the heater will blow the cold air .

### 4) Window Open Function

1. Press “ ” button, the “ ” light is on. The appliance is working as smart saving energy models. (In this function, the appliance is check and record environment temperature in immediately. It will stop working, when the appliance check the environment are drop  $\geq 3^{\circ}\text{C}$  within 1 minute. The user should restart the appliance with “ON/OFF” button)
2. Press “ ” button again, the “ ” light is off. Window Open Function is closed.

### 5) Child-Lock Function

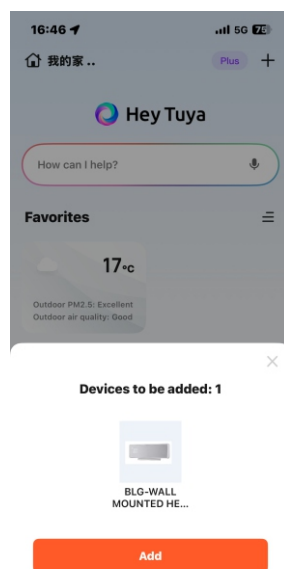
1. Press “ ” button, the heater light is off (except power light),he child lock function is activated.
2. Press “ ” button, the heater light is on, the child lock function is cancelled.

## 6) WIFI FUNCTION

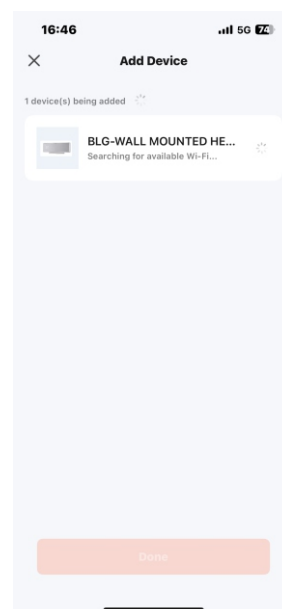


### Connection by WIFI

1. Use your phone to scan the QR code below or search “Tuya Smart” in Application on market to download and install the App.
  2. Select your country code, enter the cell phone number and tap “Get” to get a message containing verification on code.
  3. Reset the WIFI connection, long press one start button for 5 seconds. After “BEE” sounds, the power symbol will be twinkle.
- 1) When the product is working, keep the Bluetooth on, open the “Tuya Smart”, a link will pop out and then click “ADD” as shown in the Pic 1, Then the app will shown as in the Pic 2.

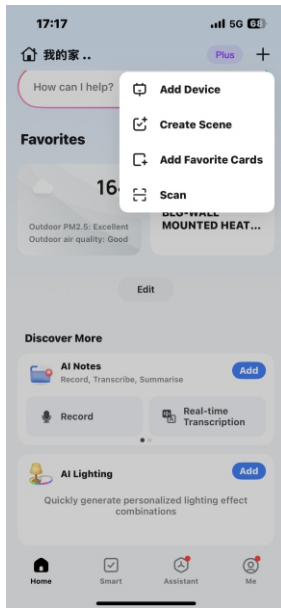


Pic 1

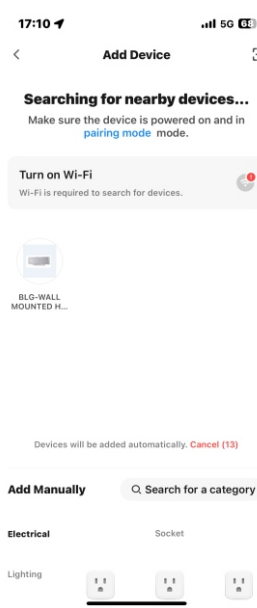


Pic 2

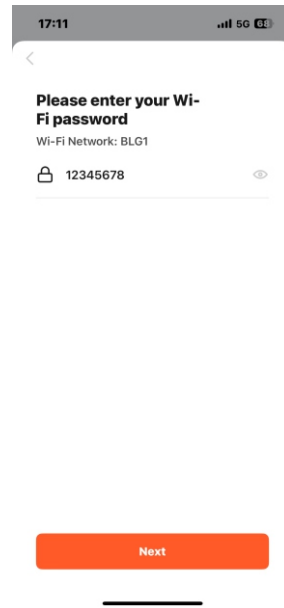
- 2) There is no such situation as A.1, Press “+” and then press “Add Device”, as shown in pic 3
- 3) Then will shown as pic 4, click the icon indicated by the arrow, select the WiFi that can be connected to the Internet and enter the WiFi password, and click “next”, as shown in pic 5.
- 4) Wait for the APP to connect with the device, as shown in pic 6.
- 5) Click “done” when the connection is complete, as shown in pic 7.
- 6) When the device connection succeed, it will shown as Pic 8, Then you can operate the device by mobile.



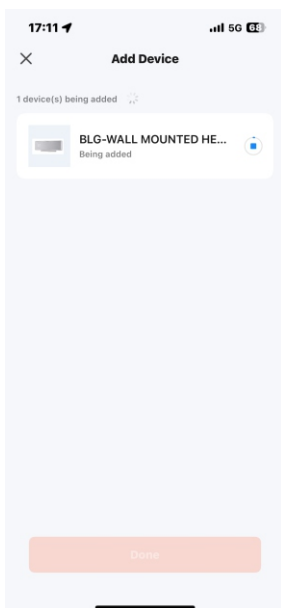
Pic3



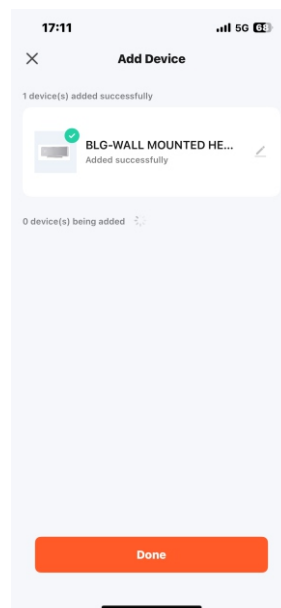
Pic4



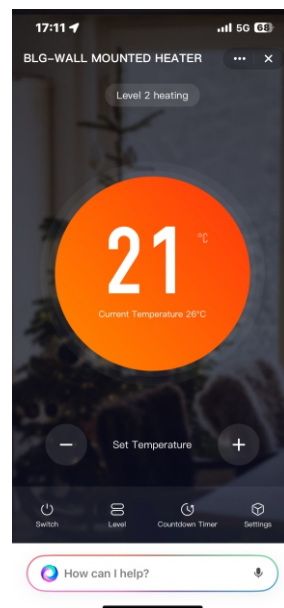
Pic5



Pic6



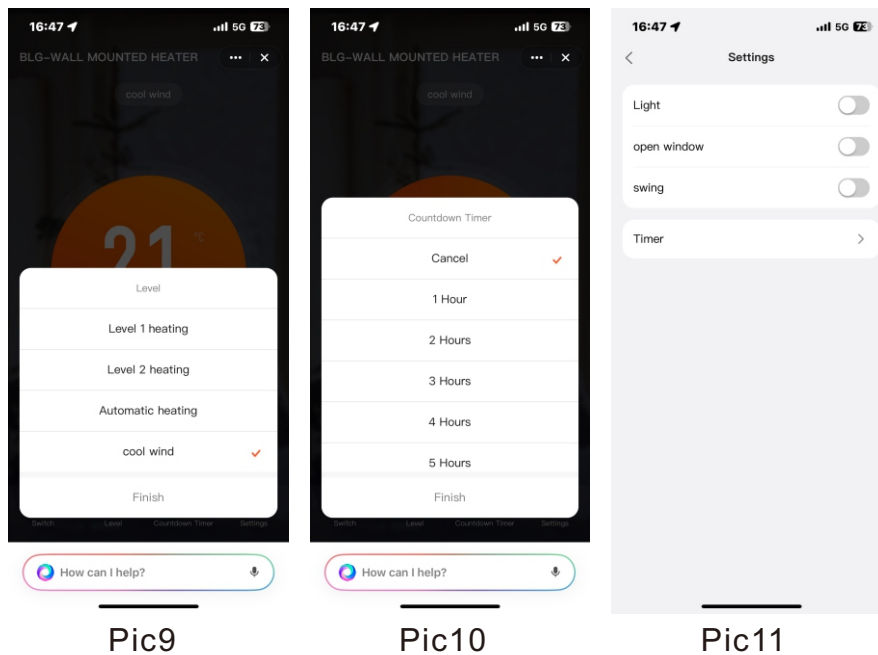
Pic7



Pic8

## Operation by WIFI

1. U can operate the device by mobile under WIFI or 4G LTE environment, as shown in the picture 8
2. Press Switch ,you can turn on/off the heater
3. Press Level will shown in the picture 9
4. Press Countdown Timer will shown in picture 10
5. Press Settings will shown in picture 11.



PS:

Light: Control the light in the display window

Open window: window open function as above

Swing: Louver swing up and down

Timer: Weekly timer

2. Select "Timer" button to operation:

A) Press the "Add schedule", as shown in pic 12

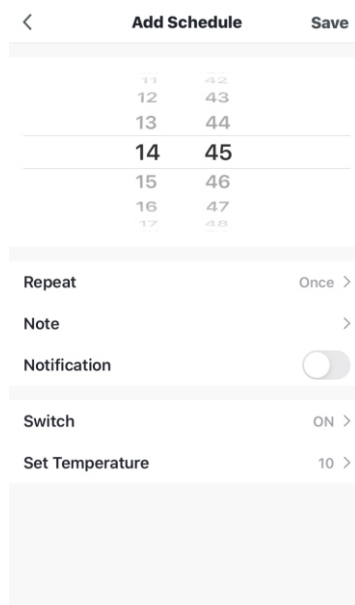
B) U can choose the weekly and timer what u want through Repeat and Switch ,pls note that u must keep the set temperature higher the currently temperate when ON the power

C) Press the "Save" button in top right corner, to save this during "stop or start" weekly timer operation,, as shown in pic 13.

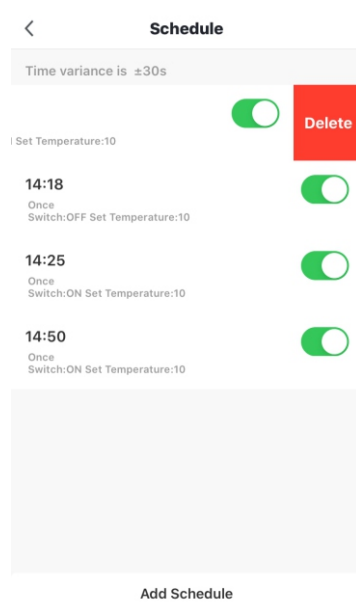
D) Once again operation to set the next during "stop or start" weekly timer.

E) Press the "<" button in top left corner, to check the record what u set.

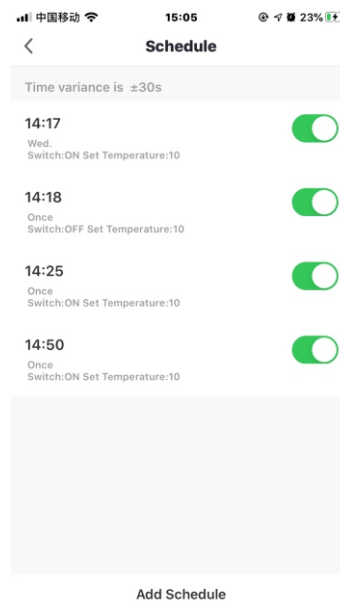
F) Touch the record and slide to left, you can Delete it. as shown in pic 14.



Pic12



Pic13

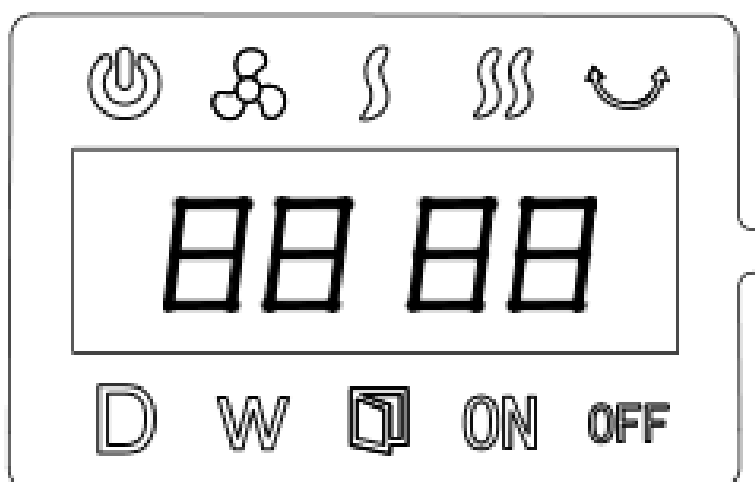


Pic14

## Operating sound

The appliance emits a beep upon each operation setting.

## CONTROL PANEL VIEW



Master Button  
One start Button



## REMOTE CONTROL VIEW

1. Remote control, please use 2x AAA batteries (exclusive).
2. The remote control power button is labelled as such



|                                                                                   |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | Main power button                       |
| “24H”                                                                             | Setting timer from 1-24 hours           |
| “MODE”                                                                            | COLD, WARM, HOT 3 setting for selection |
| “Swing”                                                                           | Louver swing up and down                |
| “LOCK”                                                                            | Child-Lock function for heater          |
| “AUTO”                                                                            | Window Open Function                    |
| “+”                                                                               | Increase                                |
| “-”                                                                               | Decrease                                |

PS: After the machine is started up, when the heating function is not turned on, it will be shut down directly. The product will not go into the process of shutdown waiting for 30 seconds, but will go into the standby state directly.

## OVERHEAT PROTECTION

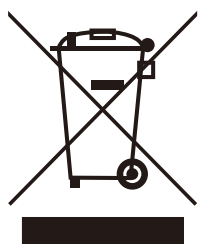
This heater is protected with an overheat protection that switches off the appliance automatically in case of overheating. For example: due to the total or partial obstruction of the vents. In this case, unplug the appliance, wait about 30 minutes for it to cool and remove the object which is obstructing the vents. Then switch it back on as described above. The appliance should now operate normally. If the problem persists, please contact Customer Service for assistance.

## CLEANING & MAINTENANCE

- Before undertaking any cleaning or maintenance on the appliance, disconnect it from the power supply.
- For cleaning it is recommended to use a soft moist rag and neutral detergent. Do not use an abrasive cloth or devices which could affect the appearance of the appliance. Check that the hot air outlet and the ventilation inlet are free of dust and dirt.
- During cleaning, be careful not to touch the heating elements.
- To open the filter on the back for cleaning, press the top of plastic net at back.
- In case of breakdown and/or poor functioning of the appliance, disconnect the appliance from the power supply and contact an authorised repairer.

NOTE: As a result of continual improvements, the design and specifications of the product within may differ slightly to the unit illustrated on the packaging.

## DISPOSAL



Meaning of the crossed-out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local council for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

## Information requirements for electric local space heaters

| Model identifier(s):820-528V70_820-528V90(BPT-2000B 5005BL-Wifi) |                                                                                                                                                |       |       |                                                           |       |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----------------------------------------------------------|-------|
| Item                                                             | Symbol                                                                                                                                         | Value | Unit  | Item                                                      | Unit  |
| Heat output                                                      |                                                                                                                                                |       |       | Type of heat output/room temperature control (select one) |       |
| Nominal heat output                                              | $P_{nom}$                                                                                                                                      | 2.000 | kW    | Single stage heat output and no room temperature control  | [no]  |
| Minimum heat output (indicative)                                 | $P_{min}$                                                                                                                                      | 1.145 | kW    | Two or more manual stages, no room temperature control    | [no]  |
| Maximum continuous heat output                                   | $P_{max.c}$                                                                                                                                    | 1.969 | kW    | With mechanic thermostat room temperature control         | [no]  |
| Power consumption                                                |                                                                                                                                                |       |       | With electronic room temperature control                  | [no]  |
| In off mode                                                      | $P_o$                                                                                                                                          | N/A   | W     | Electronic room temperature control plus day timer        | [no]  |
| In standby mode                                                  | $P_{sm}$                                                                                                                                       | 0.32  | W     | Electronic room temperature control plus week timer       | [yes] |
| In idle mode                                                     | $P_{idle}$                                                                                                                                     | 0.32  | W     | Other control options (multiple selections possible)      |       |
| In network standby                                               | $P_{nsm}$                                                                                                                                      | 0.74  | W     | Room temperature control, with presence detection         | [no]  |
|                                                                  |                                                                                                                                                |       |       | Room temperature control, with open window detection      | [yes] |
| Standby mode with display of information or status               |                                                                                                                                                |       | [yes] | Distance control option                                   | [yes] |
| Seasonal space heating energy efficiency in active mode          | $\eta_{s,on}$                                                                                                                                  | 94.0  | %     | Adaptive start control                                    | [no]  |
|                                                                  |                                                                                                                                                |       |       | Working time limitation                                   | [yes] |
|                                                                  |                                                                                                                                                |       |       | Black bulb sensor                                         | [no]  |
|                                                                  |                                                                                                                                                |       |       | Self-learning functionality                               | [no]  |
|                                                                  |                                                                                                                                                |       |       | Control accuracy                                          | [no]  |
| Contact details:                                                 | IMPORTER ADDRESS:<br>MH STAR UK Ltd<br>1 Northampton Cross Logistics Park<br>Northampton Cross Road<br>Northampton<br>NN4 9FH<br>MADE IN CHINA |       |       |                                                           |       |

## INTRODUCTION

- Avant d'utiliser votre nouveau radiateur, veuillez lire attentivement les instructions suivantes. **CONSERVEZ CE LIVRET DANS UN ENDROIT SÛR POUR POUVOIR LE CONSULTER PLUS TARD.**
- Après avoir retiré l'emballage, assurez-vous que l'appareil est en bon état.
- Les matériaux d'emballage peuvent contenir du plastique, des clous, etc., qui peuvent être dangereux et ne doivent donc pas être laissés à la portée des enfants.

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Merci d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le radiateur. Conservez ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.



- **MISE EN GARDE:** Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé;
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage;
- Utiliser cet appareil de fixé à une paroi.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
- **MISE EN GARDE:** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Le radiateur doit être accroché au mur et l'orifice de ventilation doit être orienté vers le bas ou placé sur une surface plane. Ne le placez pas de manière précipitée ou bancale.
- Veuillez ne pas utiliser le radiateur dans un endroit rempli de gaz combustibles ou explosifs. Ne couvrez pas l'orifice de ventilation.
- La prise électrique doit être équipée d'un fil de terre, et sa capacité doit être de 250V~10A ou dépasser 250V~10A. La prise et la fiche d'alimentation doivent être en bon état de connexion.
- Si personne n'utilise l'appareil ou si vous réparez le radiateur, veuillez débrancher la prise.
- Veuillez ne pas toucher le radiateur avec les mains mouillées ou tout autre conducteur.
- Si le moteur ne fonctionne pas correctement, arrêtez-le immédiatement.
- Pendant l'utilisation du radiateur, veuillez ne pas ouvrir la porte ou la fenêtre continuellement, sinon cela affectera l'effet de chauffage.
- Si vous souhaitez éteindre le radiateur, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt sur arrêt, puis le radiateur continuera à faire fonctionner le ventilateur pendant 30 secondes jusqu'à ce qu'il souffle de l'air frais, puis le radiateur s'arrêtera de fonctionner, et vous pourrez débrancher la prise.
- Veuillez retirer le déflecteur avant d'utiliser la télécommande.
- Si vous n'utilisez pas la télécommande, veuillez remettre le papier isolant dans la télécommande pour garantir que la batterie a suffisamment de puissance.
- Le radiateur doit être installé à au moins 2 m au-dessus du sol.
- Si le radiateur doit être réparé, veuillez demander l'intervention d'une personne spécialisée.

## SPÉCIFICATIONS

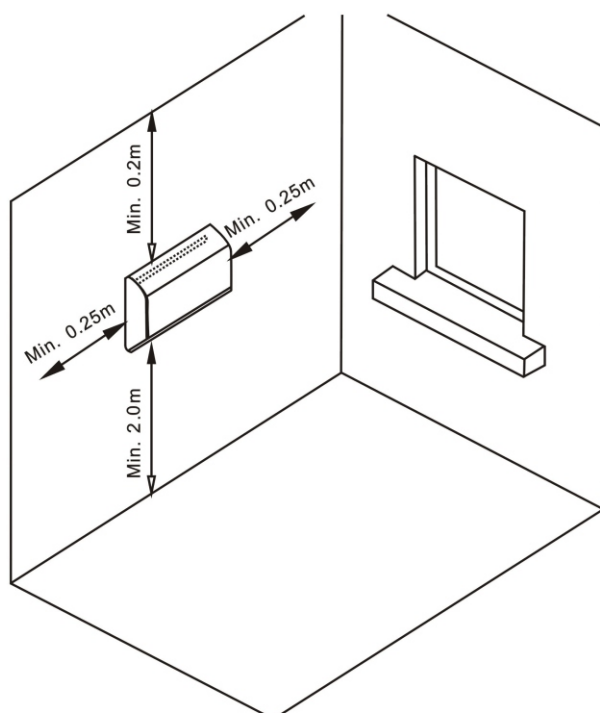
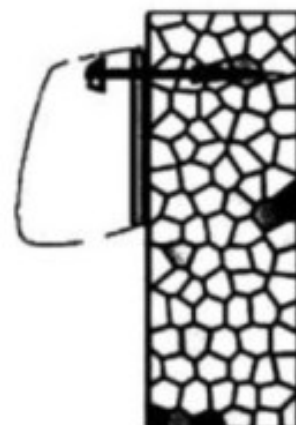
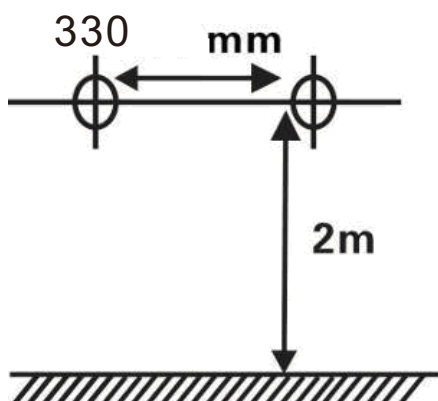
| Modèle                | Tension     | Fréquence | Puissance |
|-----------------------|-------------|-----------|-----------|
| BPT-2000B 5005BL-Wifi | AC220-240V~ | 50Hz      | 2000W     |

## INSTALLATION DE L'APPAREIL



**Le radiateur doit être installé et utilisé conformément aux normes de sécurité.**

- Pour éviter tous les dangers, suivez les consignes de sécurité.
- L'installation doit être effectuée par un agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- **Important !** Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques ou d'autres installations (par exemple, des tuyaux d'eau) près des trous de perçage. Assurez-vous que l'appareil est solidement et verticalement fixé au mur.
- Faites deux trous dans le mur à 2 m au-dessus du sol et à plus de 25 mm du coin, assurez-vous que le diamètre est identique à celui du tube d'expansion. Fixez deux vis sur le tube d'expansion, laissez dépasser la tête des vis de 10 mm, et suspendez la machine après avoir bien fixé les vis.



## MODE D'EMPLOI

1. Avant d'insérer la prise dans une prise électrique, assurez-vous que l'alimentation électrique de votre région correspond à celle indiquée sur l'étiquette du produit.
2. Retirez soigneusement le radiateur du sac en plastique et du carton.
3. Placez le radiateur sur une surface plane et stable, en réglant le bouton principal sur la position « - ». Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique de 220-240 V CA ; lorsque vous entendez un « BEE », le voyant « Power » s'allume et le radiateur affiche la température ambiante.

### 1) Utilisation générale

1. Allumez le radiateur en appuyant sur le bouton ON/OFF de la télécommande ; l'appareil soufflera de l'air froid.
2. Appuyez sur le bouton « MODE » de la télécommande ; l'appareil soufflera de l'air chaud et le voyant «  » s'allumera.
3. Appuyez une deuxième fois sur le bouton « MODE » de la télécommande : l'appareil souffle de l'air chaud et le voyant «  » s'allume.
4. Appuyez trois fois sur le bouton « MODE » de la télécommande : l'appareil souffle de l'air froid.

**Remarque : pour un fonctionnement intelligent, il suffit d'appuyer sur le bouton de démarrage situé près du bouton principal ; le radiateur fonctionnera alors en mode air chaud avec la fonction d'oscillation.**

### 2) FONCTION MINUTERIE 24 H

1. Appuyez sur le bouton «  » pour régler la minuterie jusqu'à 24 heures ; maintenez le bouton «  » enfoncé pour augmenter les heures de 00 à 24 (00 = arrêt, 01 = 1 heure, 02 = 2 heures... 24 = 24 heures, etc.) et le voyant «  » s'allume.
- PS : le réglage sur « 00 » signifie qu'aucune minuterie n'est réglée ; le voyant «  » est éteint.

### 3) INSTRUCTIONS RELATIVES AU THERMOSTAT

1. Pour régler la température, appuyez sur le bouton «   » afin de sélectionner la température souhaitée ; la température peut être réglée entre 10 °C et 49 °C.
2. Lorsque la température ambiante descend de 2 degrés en dessous de la température réglée, le radiateur commence à chauffer avec l'indication « I/W ».
3. Lorsque la température de l'air descend de 4 degrés en dessous de la température réglée, le chauffage se met en marche avec « II/H ».
4. Lorsque la température de l'air est supérieure de 1 degré ou égale à la température réglée, le chauffage souffle de l'air froid.

### 4) Fonction « Fenêtre ouverte »

1. Appuyez sur le bouton «  » ; le voyant «  » s'allume. L'appareil fonctionne en mode d'économie d'énergie intelligent. (Dans cette fonction, l'appareil vérifie et enregistre immédiatement la température ambiante. Il s'arrête de fonctionner lorsque la température ambiante baisse d'au moins 3 °C en moins d'une minute. L'utilisateur doit alors redémarrer l'appareil à l'aide du bouton « ON/OFF »).
2. Appuyez à nouveau sur le bouton «  » ; le voyant «  » s'éteint. La fonction d'ouverture de la fenêtre est désactivée.

### 5) Fonction de verrouillage enfant

1. Appuyez sur le bouton «  » : le voyant du radiateur s'éteint (à l'exception du voyant d'alimentation) et la fonction de verrouillage enfant est activée.
2. Appuyez sur le bouton «  » : le voyant du radiateur s'allume et la fonction de verrouillage enfant est désactivée.

### 6) FONCTION WIFI



#### Connexion via WIFI

1. Utilisez votre téléphone pour scanner le code QR ci-dessous ou recherchez « Tuya Smart » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.
  2. Sélectionnez votre code pays, saisissez votre numéro de téléphone portable et appuyez sur « Obtenir » pour recevoir un message contenant un code de vérification.
  3. Réinitialisez la connexion Wi-Fi en appuyant longuement sur l'un des boutons de démarrage pendant 5 secondes. Après un « bip », le symbole d'alimentation clignotera.
- 1) Lorsque le produit fonctionne, laissez le Bluetooth activé, ouvrez l'application « Tuya Smart » ; un lien apparaîtra, puis cliquez sur « Ajouter » comme indiqué sur l'image 1. L'application s'affichera alors comme sur l'image 2.

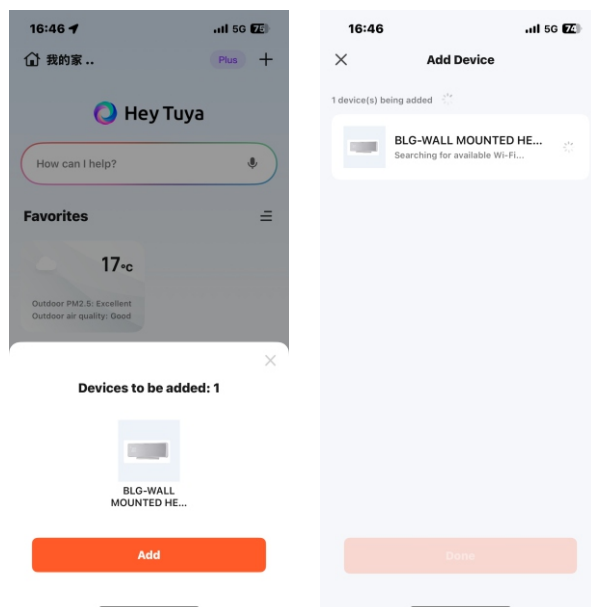


image 1

image 2

- 2) Si la situation A.1 ne se présente pas, appuyez sur « + », puis sur « Ajouter un appareil », comme indiqué sur l'image 33) L'écran s'affichera alors comme sur l'image 4. Cliquez sur l'icône indiquée par la flèche, sélectionnez le réseau Wi-Fi permettant de se connecter à Internet, saisissez le mot de passe Wi-Fi, puis cliquez sur « Suivant », comme indiqué sur l'image 5.
- 4) Attendez que l'application se connecte à l'appareil, comme indiqué sur l'image 6.
- 5) Cliquez sur « Terminé » une fois la connexion établie, comme indiqué sur l'image 7.
- 6) Une fois la connexion à l'appareil établie, l'écran s'affichera comme sur l'image 8. Vous pourrez alors contrôler l'appareil depuis votre mobile.

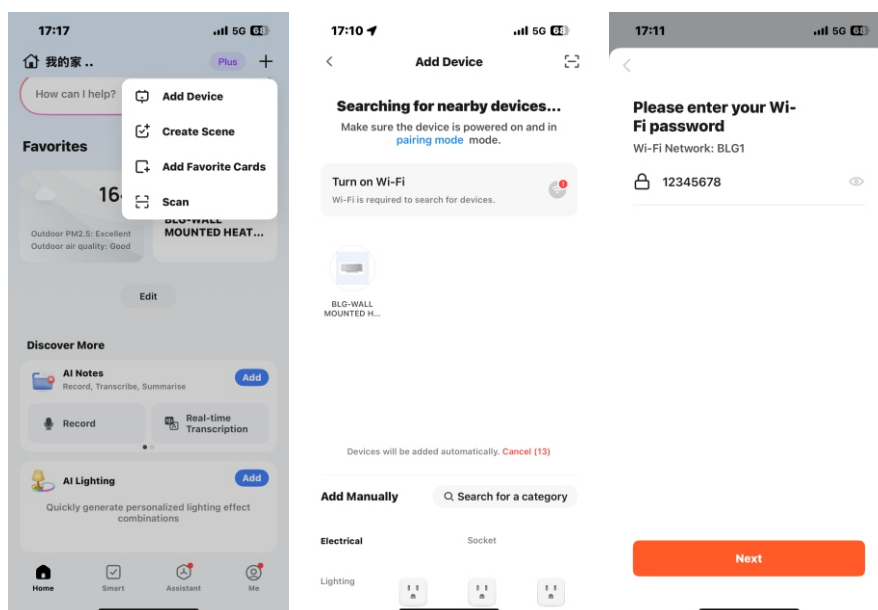


image 3

image 4

image 5

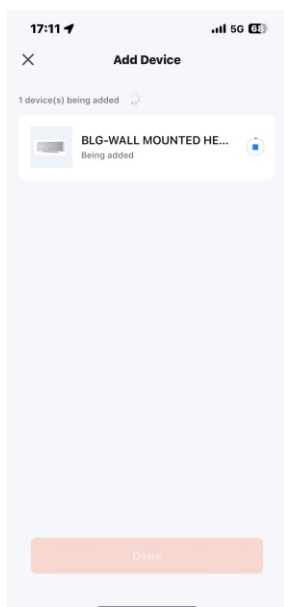


image6

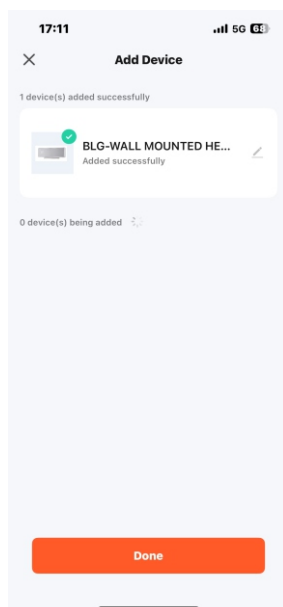


image7



image8

### Utilisation via le Wi-Fi

1. Vous pouvez contrôler l'appareil depuis votre mobile via une connexion Wi-Fi ou 4G LTE, comme illustré sur l'image 8.
2. Appuyez sur « Switch » pour allumer ou éteindre le chauffage.
3. Appuyez sur « Level » pour afficher l'image 9.
4. Appuyez sur « Countdown Timer » pour afficher l'image 10.
5. Appuyez sur « Settings » pour afficher l'image 11.

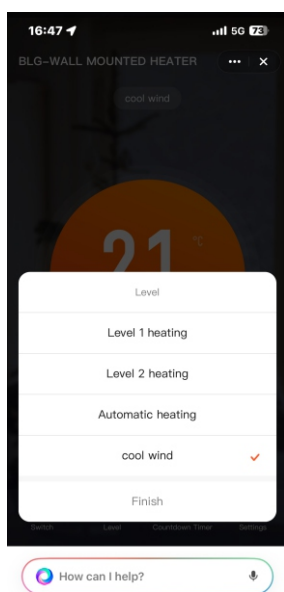


image9

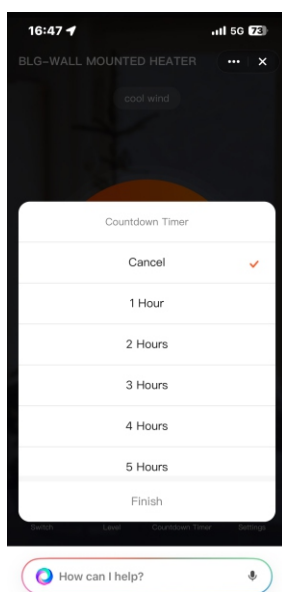


image10

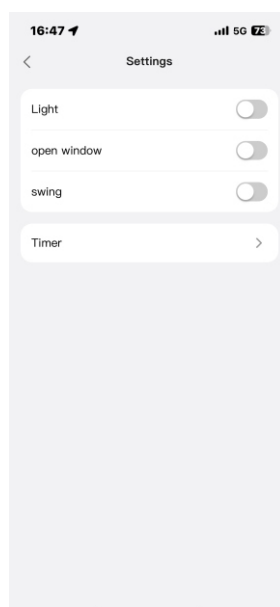


image11

PS:

Lumière : contrôle de la lumière dans la vitrine

Fenêtre ouverte : fonction d'ouverture de la fenêtre comme ci-dessus

Oscillation : les lamelles oscillent de haut en bas

Minuterie : minuterie hebdomadaire

2. Sélectionnez le bouton « Minuterie » pour l'utiliser :

- A) Appuyez sur « Ajouter un programme », comme indiqué sur l'image 12
- B) Vous pouvez choisir la semaine et la minuterie de votre choix via « Répéter » et « Changer ». Veuillez noter que vous devez régler la température à une valeur supérieure à la température actuelle lorsque l'appareil est allumé.
- C) Appuyez sur le bouton « Enregistrer » dans le coin supérieur droit pour enregistrer ces paramètres pendant le fonctionnement de la minuterie hebdomadaire « Arrêt ou Démarrage », comme indiqué sur l'image 13.
- D) Répétez l'opération pour définir le programme suivant pendant le fonctionnement de la minuterie hebdomadaire « Arrêt ou Démarrage ».
- E) Appuyez sur le bouton « < » dans le coin supérieur gauche pour vérifier l'enregistrement que vous avez défini. F) Appuyez sur l'enregistrement et faites-le glisser vers la gauche pour le supprimer, comme indiqué sur l'image 14.

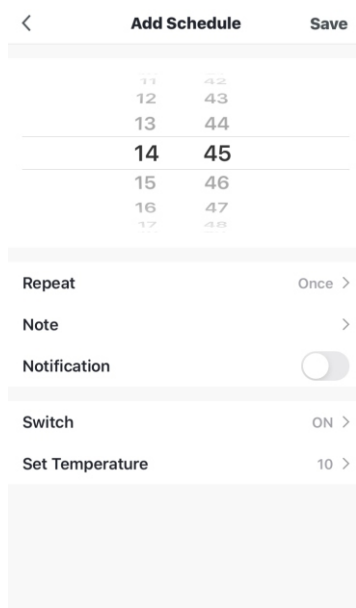


image12

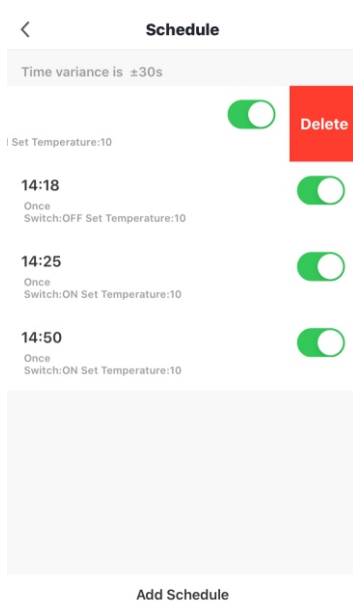


image13

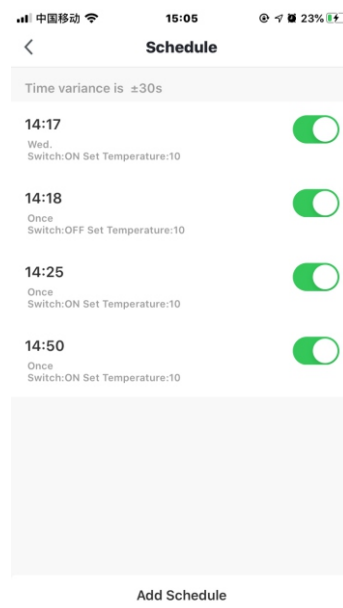
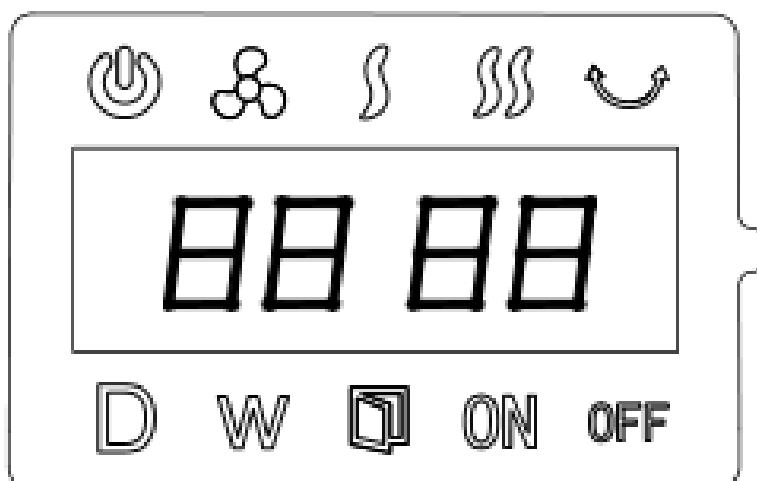


image14

## Signal sonore

L'appareil émet un bip à chaque réglage.

## VUE DU PANNEAU DE CONTRÔLE



Bouton principal

Bouton de  
démarrage  
unique



## VUE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Télécommande, veuillez utiliser 2 piles AAA (Exclusif).
2. Le bouton d'alimentation de la télécommande est étiqueté comme tel.



|                                                                                     |                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|  | Bouton d'alimentation principal                     |
| "24H"                                                                               | Réglage de la minuterie de 1 à 24 heures            |
| "MODE"                                                                              | Sélection de 3 réglages : froid, chaud, très chaud  |
| "Swing"                                                                             | Balayage des persiennes vers le haut et vers le bas |
| "LOCK"                                                                              | Fonction verrouillage enfant pour le radiateur      |
| "AUTO"                                                                              | Fonction fenêtre ouverte                            |
| "+"                                                                                 | Augmenter                                           |
| "-"                                                                                 | Diminuer                                            |

PS : Une fois l'appareil mis en marche, si la fonction de chauffage n'est pas activée, il s'éteindra directement. Le produit n'entrera pas en phase d'arrêt en attendant 30 secondes, mais passera directement en mode veille.

### PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

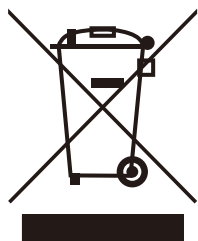
Ce radiateur est protégé par une sécurité contre la surchauffe qui éteint automatiquement l'appareil en cas de surchauffe. Par exemple : en raison d'une obstruction totale ou partielle des événements. Dans ce cas, débranchez l'appareil, attendez environ 30 minutes qu'il refroidisse et retirez l'objet qui obstrue les événements. Puis rallumez-le comme décrit ci-dessus. L'appareil devrait désormais fonctionner normalement. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien de l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Pour le nettoyage, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux et humide et un détergent neutre. N'utilisez pas de chiffon abrasif ni d'appareils qui pourraient affecter l'apparence de l'appareil. Assurez-vous que la sortie d'air chaud et l'entrée d'air sont exemptes de poussière et de saleté.
- Pendant le nettoyage, faites attention à ne pas toucher les éléments chauffants.
- Pour ouvrir le filtre à l'arrière pour le nettoyage, appuyez sur le haut du filet en plastique à l'arrière.
- En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et contactez un réparateur agréé.

REMARQUE : En raison d'améliorations continues, la conception et les spécifications du produit peuvent différer légèrement de celles de l'appareil illustré sur l'emballage.

### ÉLIMINATION



Signification de la poubelle barrée :

Ne jetez pas les appareils électriques comme des déchets municipaux non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre mairie pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et à votre bien-être.

# Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques.

| Référence(s) du modèle:820-528V90(BPT-2000B 5005BL-Wifi)                      |                                                                                                                             |        |       |                                                                                                      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Élément                                                                       | Symbole                                                                                                                     | Valeur | Unité | Élément                                                                                              | Unité |
| Puissance thermique                                                           |                                                                                                                             |        |       | Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type) |       |
| Puissance thermique nominale                                                  | $P_{nom}$                                                                                                                   | 2,000  | kW    | Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.       | [non] |
| Puissance thermique minimale (indicative)                                     | $P_{min}$                                                                                                                   | 1.145  | kW    | Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce          | [non] |
| Puissance thermique maximale continue                                         | $P_{max.c}$                                                                                                                 | 1.969  | kW    | Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique                                     | [non] |
| Consommation                                                                  |                                                                                                                             |        |       | Contrôle électronique de la température de la pièce                                                  | [non] |
| En mode arrêt                                                                 | $P_0$                                                                                                                       | N/A    | W     | Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier                      | [non] |
| En mode veille                                                                | $P_{sm}$                                                                                                                    | 0.32   | W     | Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire                    | [oui] |
| En mode ralenti                                                               | $P_{idle}$                                                                                                                  | 0.32   | W     | Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)                                   |       |
| En mode veille avec maintien de la connexion au réseau                        | $P_{nsm}$                                                                                                                   | 0.74   | W     | Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence                                   | [non] |
|                                                                               |                                                                                                                             |        |       | Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte                            | [oui] |
| En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état                  |                                                                                                                             |        | [oui] | Option contrôle à distance                                                                           | [oui] |
| Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif | $\eta_{s,on}$                                                                                                               | 94.0   | %     | Contrôle adaptatif de l'activation                                                                   | [non] |
|                                                                               |                                                                                                                             |        |       | Limitation de la durée d'activation                                                                  | [oui] |
|                                                                               |                                                                                                                             |        |       | Capteur à globe noir                                                                                 | [non] |
|                                                                               |                                                                                                                             |        |       | Fonctionnalité d'auto-apprentissage                                                                  | [non] |
|                                                                               |                                                                                                                             |        |       | Exactitude des réglages                                                                              | [non] |
| Coordonnées:                                                                  | Importé par/Fabricant/REP:<br>MH France<br>2,rue Maurice Hartmann<br>92130Issy-les-Moulineaux<br>France / Fabriqué en Chine |        |       |                                                                                                      |       |

## EINFÜHRUNG

- Bevor Sie Ihren neuen Heizkörper verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. **BEWAHREN SIE DIESES HEFT AN EINEM SICHEREN ORT AUF, DAMIT SIE SPÄTER DARAUF ZURÜCKGREIFEN KÖNNEN.**
- Nachdem Sie die Verpackung entfernt haben, stellen Sie sicher, dass das Gerät in gutem Zustand ist.
- Die Verpackungsmaterialien können Kunststoff, Nägel usw. enthalten, die gefährlich sein können und daher nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden sollten.

## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Heizkörper in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- **VORSICHT** – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **VORSICHT:** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.



- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das

Heizgerät nicht abgedeckt werden.

- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- Befestigen Sie das Gerät zur Verwendung an der Wand.
- **WARNUNG:** Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **WARNUNG:** Um den Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie Textilwaren, Vorhängen und anderen brennbaren Materialien mindestens 1m vom Luftaustritt fern.
- Der Heizkörper sollte an die Wand gehängt werden, wobei der Luftauslass nach unten zeigen sollte, oder auf eine flache Oberfläche gestellt werden. Er darf nicht unachtsam oder instabil platziert werden.
- Bitte verwenden Sie den Heizkörper nicht an Orten, die voller brennbarer oder explosiver Gase sind. Decken Sie den Luftauslass nicht ab.
- Die Steckdose muss mit einem Erdungskabel ausgestattet sein und ihre Kapazität sollte 250V~10A betragen oder 250V~10A übersteigen. Die Steckdose und der Netzstecker sollten sich in gutem Verbindungszustand befinden.
- Wenn niemand den Heizkörper benutzt oder Sie ihn reparieren, ziehen Sie bitte den Stecker heraus.
- Berühren Sie den Heizkörper nicht mit nasser Hand oder anderen Leitern.
- Wenn der Motor nicht richtig funktioniert, stoppen Sie ihn sofort.
- Während der Benutzung des Heizkörpers, öffnen Sie bitte nicht ständig die Tür oder das Fenster, da ansonsten die Heizwirkung beeinträchtigt wird.
- Wenn Sie den Heizkörper ausschalten möchten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter auf Aus, dann wird der Heizkörper den Lüfter 30 Sekunden lang laufen lassen, bis kühle Luft weht, dann wird der Heizkörper aufhören zu arbeiten, und Sie können den Stecker ziehen.
- Bitte entfernen Sie die Blende, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.
- Wenn Sie die Fernbedienung nicht verwenden, legen Sie bitte das Isolierpapier zurück in die Fernbedienung, um sicherzustellen, dass die Batterieleistung ausreicht.
- Der Heizkörper muss mindestens 2 m über dem Boden installiert werden.
- Wenn der Heizkörper repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an eine Fachkraft.

## SPEZIFIKATIONEN

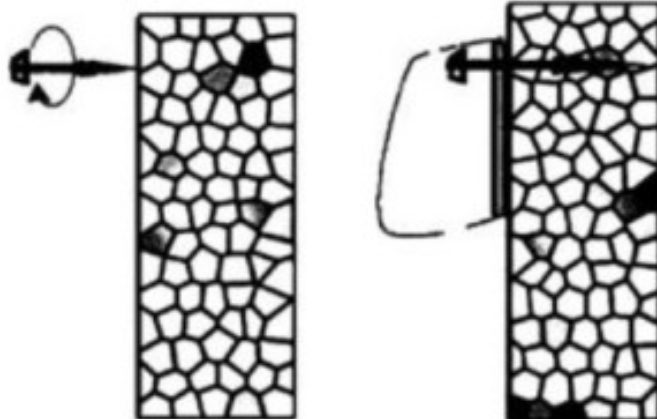
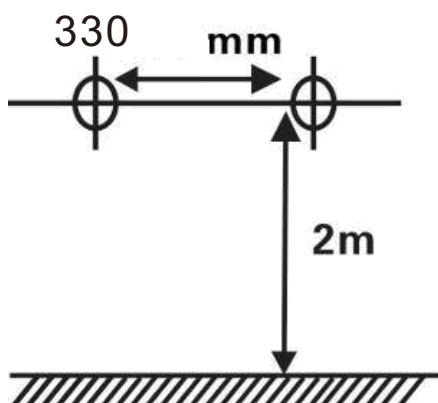
| Modell                | Spannung    | Frequenz | Leistung |
|-----------------------|-------------|----------|----------|
| BPT-2000B 5005BL-Wifi | AC220-240V~ | 50Hz     | 2000W    |

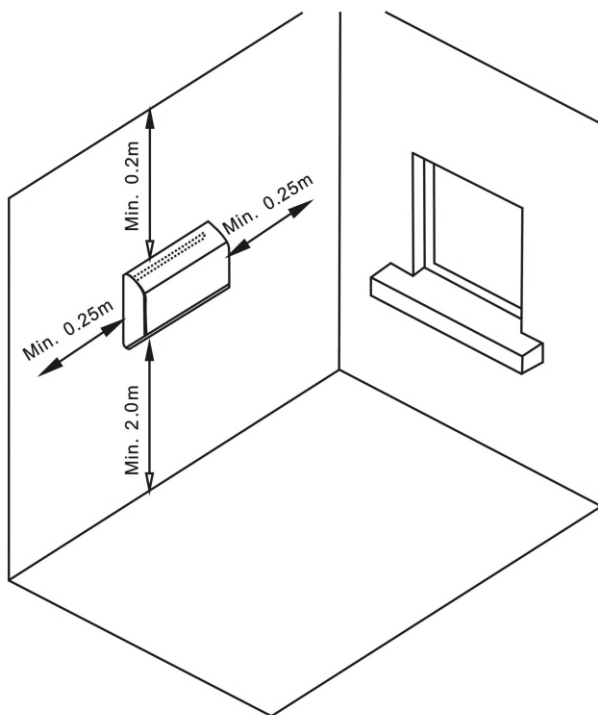
## INSTALLATION DES GERÄTS



**Der Heizkörper muss gemäß dem Sicherheitsstandard installiert und verwendet werden.**

- Um alle Gefahren zu vermeiden, befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen.
- Die Installation muss von einem Servicemitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **Wichtig!** Stellen Sie sicher, dass sich keine Elektrokabel oder andere Installationen (z. B. Wasserrohre) in der Nähe der Bohrlöcher befinden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher und vertikal an der Wand befestigt ist.
- Bohren Sie zwei Löcher in die Wand, 2 m über dem Boden und mehr als 25 mm von der Ecke entfernt, und stellen Sie sicher, dass der Durchmesser dem des Expansionsrohres entspricht. Befestigen Sie zwei Schrauben am Expansionsrohr, lassen Sie die Spitzen der Schrauben 10 mm hervorstehen, und hängen Sie die Maschine auf, nachdem die Schrauben ausreichend befestigt sind.





## BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Bevor Sie den Stecker in eine Steckdose stecken, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrer Gegend mit der auf dem Leistungsschild des Geräts übereinstimmt.
2. Entfernen Sie den Heizkörper vorsichtig aus der Plastiktüte und dem Karton.
3. Stellen Sie das Heizgerät auf eine feste, ebene Fläche und stellen Sie den Hauptschalter auf die Position „-“. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose mit 220–240 V Wechselstrom. Wenn ein „BEE“-Signalton ertönt, leuchtet die „Power“-Anzeige auf und das Heizgerät zeigt die Raumtemperatur an.

### 1) Allgemeine Bedienung

1. Schalten Sie das Heizgerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung drücken; das Gerät bläst nun kalte Luft aus.
2. Drücken Sie die „MODE“-Taste auf der Fernbedienung; das Gerät bläst nun warme Luft aus und „ ∩ “ leuchtet auf.
3. Drücken Sie die Taste „MODE“ auf der Fernbedienung ein zweites Mal; das Gerät bläst nun heiße Luft aus und „ ∩∩ “ leuchtet auf.
4. Drücken Sie die Taste „MODE“ auf der Fernbedienung dreimal; das Gerät bläst nun kalte Luft aus.

**PS: Für den Smart-Betrieb drückt der Kunde lediglich die Starttaste neben der Haupttaste; das Heizgerät arbeitet dann mit heißer Luft und der Schwenkfunktion.**

## 2) 24-Stunden-Timer-Funktion

1. Drücken Sie die Taste „, stellen Sie den Timer auf bis zu 24 Stunden ein und halten Sie die Taste „“ gedrückt, um die Stunden von 00 bis 24 zu erhöhen (00 = ausgeschaltet, 01 = 1 Stunde, 02 = 2 Stunden ... 24 = 24 Stunden usw.). Die „“-Anzeige leuchtet.

PS: Die Einstellung „00“ bedeutet, dass kein Timer eingestellt ist; die „“-Anzeige ist aus.

## 3) ANLEITUNG ZUM THERMOSTAT

1. Um die Temperatur einzustellen, drücken Sie die Taste „, um die gewünschte Temperatur einzustellen; die Temperatur kann zwischen 10 °C und 49 °C eingestellt werden.
2. Wenn die Lufttemperatur 2 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, beginnt das Heizgerät mit „I/W“ zu heizen.
3. Wenn die Lufttemperatur 4 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, beginnt das Heizgerät mit „II/H“ zu heizen.
4. Wenn die Lufttemperatur 1 Grad über oder  $\leq$  der eingestellten Temperatur liegt, bläst das Heizgerät kalte Luft aus.

## 4) Fensteröffnungsfunktion

1. Drücken Sie die Taste „, die „“-Anzeige leuchtet auf. Das Gerät arbeitet im energiesparenden Modus. (In dieser Funktion misst und speichert das Gerät sofort die Umgebungstemperatur. Es stoppt den Betrieb, wenn es innerhalb einer Minute einen Temperaturabfall von  $\geq 3$  °C feststellt. Der Benutzer muss das Gerät dann mit der Taste „ON/OFF“ neu starten.)
3. Drücken Sie die Taste „, die „“-Anzeige erlischt. Die Fensteröffnungsfunktion ist deaktiviert.

## 5) Kindersicherung

1. Drücken Sie die Taste „, die Heizungsanzeige erlischt (außer der Betriebsanzeige), die Kindersicherung ist aktiviert.
2. Drücken Sie die Taste „, die Heizungsanzeige leuchtet, die Kindersicherung ist deaktiviert.

## 6) WLAN-FUNKTION



### Verbindung über WLAN

1. Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den untenstehenden QR-Code oder suchen Sie im App-Store nach „Tuya Smart“, um die App herunterzuladen und zu installieren.
  2. Wählen Sie Ihre Ländervorwahl aus, geben Sie Ihre Handynummer ein und tippen Sie auf „Get“, um eine SMS mit einem Bestätigungscode zu erhalten.
  3. Setzen Sie die WLAN-Verbindung zurück, indem Sie eine Starttaste 5 Sekunden lang gedrückt halten. Nach einem „BEE“-Ton blinkt das Stromsymbol.
- 1) Wenn das Produkt in Betrieb ist, lassen Sie Bluetooth eingeschaltet, öffnen Sie die „Tuya Smart“-App, es erscheint ein Link, und klicken Sie dann auf „Hinzufügen“, wie in Bild 1 gezeigt. Anschließend wird die App wie in Bild 2 angezeigt.

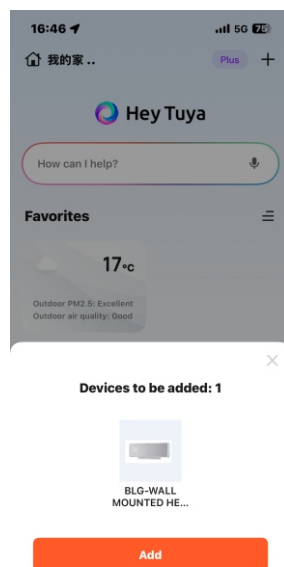


Bild 1

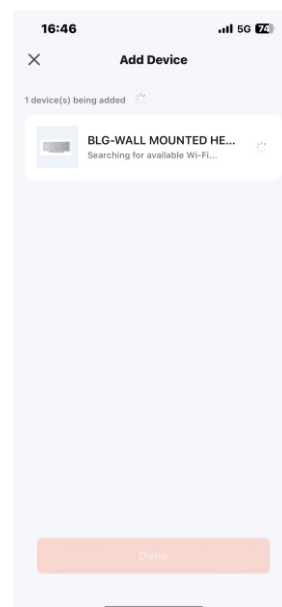


Bild 2

- 2) Es gibt keine Situation wie in A.1. Drücken Sie „+“ und dann „Gerät hinzufügen“, wie in Bild 3 gezeigt.
- 3) Es erscheint dann die Ansicht aus Bild 4. Klicken Sie auf das mit dem Pfeil markierte Symbol, wählen Sie das WLAN aus, über das eine Internetverbindung hergestellt werden kann, geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Weiter“, wie in Bild 5 gezeigt.
- 4) Warten Sie, bis die App eine Verbindung zum Gerät hergestellt hat, wie in Bild 6 gezeigt.
- 5) Klicken Sie auf „Fertig“, wenn die Verbindung hergestellt ist, wie in Bild 7 gezeigt.
- 6) Wenn die Verbindung zum Gerät erfolgreich hergestellt wurde, wird der Bildschirm wie in Bild 8 angezeigt. Anschließend können Sie das Gerät über Ihr Mobiltelefon bedienen.

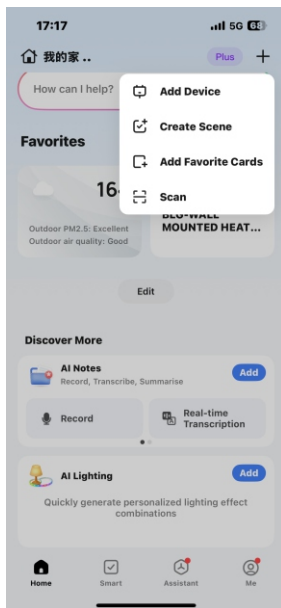


Bild3

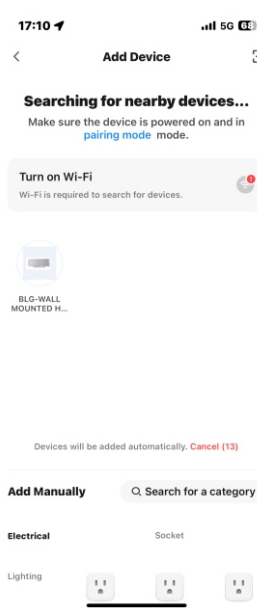


Bild4

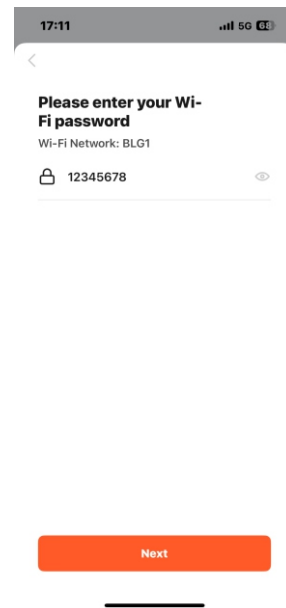


Bild5

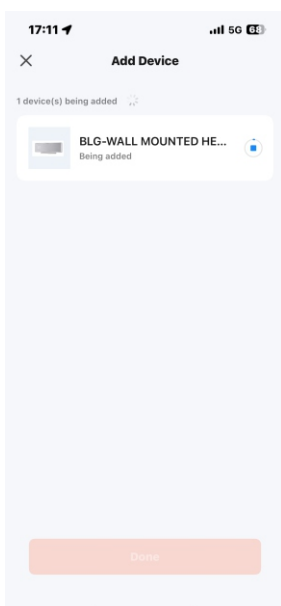


Bild6

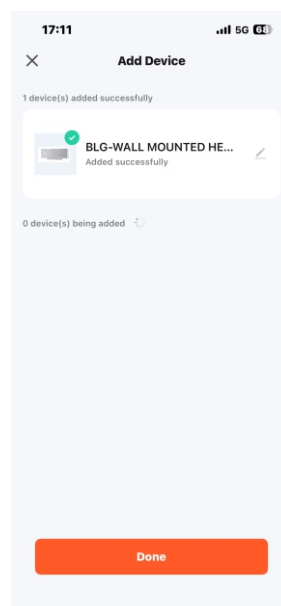


Bild7

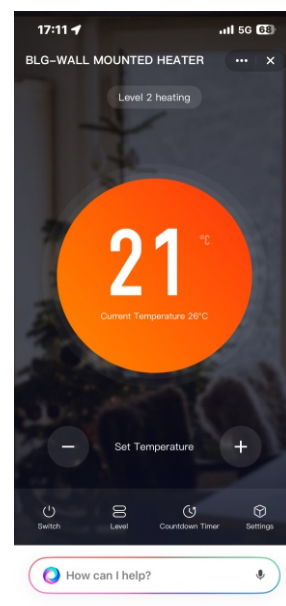


Bild8

## Bedienung über WLAN

1. Sie können das Gerät über Ihr Mobiltelefon in einer WLAN- oder 4G-LTE-Umgebung bedienen, wie in Bild 8 gezeigt.
2. Drücken Sie „Switch“, um die Heizung ein- oder auszuschalten.
3. Drücken Sie „Level“, um die in Bild 9 gezeigte Anzeige aufzurufen.
4. Drücken Sie „Countdown Timer“, um die in Bild 10 gezeigte Anzeige aufzurufen.
5. Drücken Sie „Settings“, um die in Bild 11 gezeigte Anzeige aufzurufen.

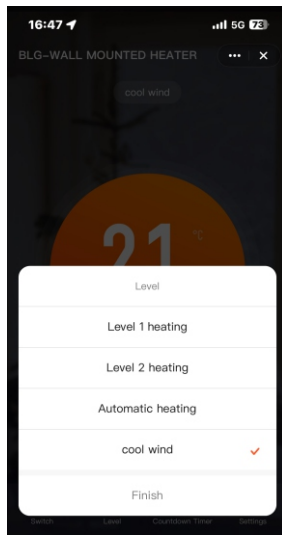


Bild9

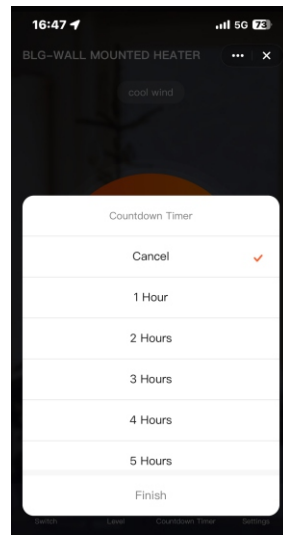


Bild10

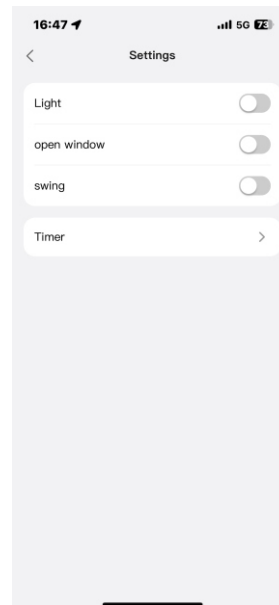


Bild11

PS:

Licht: Steuert die Beleuchtung im Displayfenster

Fenster öffnen: Fensteröffnungsfunktion wie oben beschrieben

Schwenken: Lamellen schwenken nach oben und unten

Timer: Wochentimer

2. Wählen Sie die Schaltfläche „Timer“ zur Bedienung:

- A) Drücken Sie auf „Zeitplan hinzufügen“, wie in Bild 12 gezeigt
- B) Über „Wiederholen“ und „Umschalten“ können Sie die gewünschte Wocheneinstellung und den Timer auswählen. Bitte beachten Sie, dass die eingestellte Temperatur höher sein muss als die aktuelle Temperatur, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- C) Drücken Sie die Schaltfläche „Speichern“ in der oberen rechten Ecke, um diese Einstellung während des Betriebs des Wochentimers („Stopp oder Start“) zu speichern, wie in Bild 13 gezeigt.
- D) Wiederholen Sie den Vorgang, um die nächste Einstellung während des Betriebs des Wochentimers („Stopp oder Start“) festzulegen.
- E) Drücken Sie die Taste „<“ in der oberen linken Ecke, um die von Ihnen eingestellten Daten zu überprüfen.
- F) Berühren Sie den Eintrag und wischen Sie nach links, um ihn zu löschen, wie in Bild 14 gezeigt.

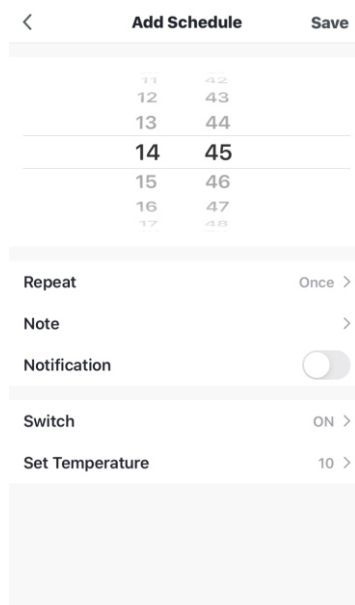


Bild12

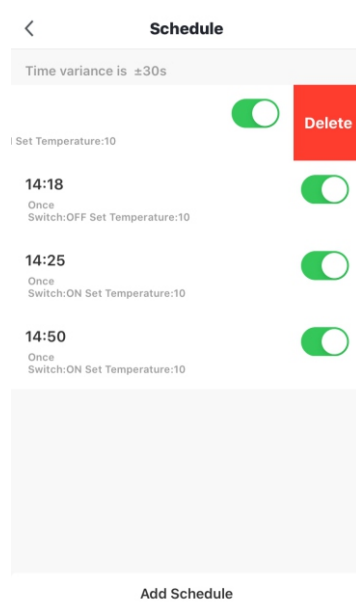


Bild13

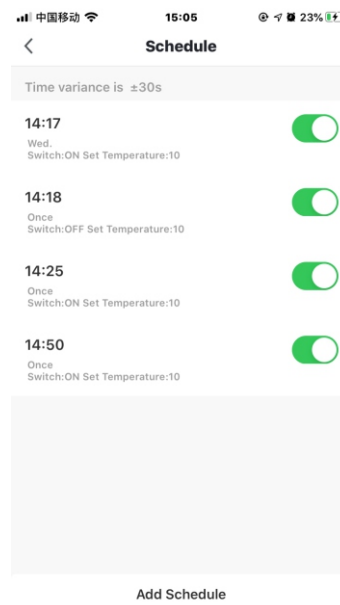
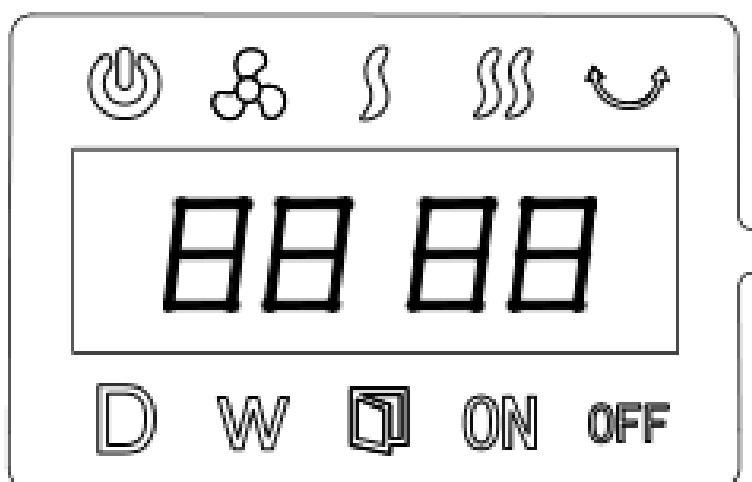


Bild14

## ANSICHT DES BEDIENFELDS

### Betriebston

Das Gerät gibt bei jeder Einstellungsänderung einen Signalton ab.



## ANSICHT DER FERNBEDIENUNG

1. Fernbedienung, bitte verwenden Sie 2 AAA-Batterien (exklusiv).
2. Die Ein/Aus-Taste der Fernbedienung ist entsprechend gekennzeichnet.



|                                                                                   |                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|  | Hauptnetztaste                                |
| “24H”                                                                             | Timer-Einstellung von 1 bis 24 Stunden        |
| “MODE”                                                                            | 3 Einstellungen zur Auswahl: Kalt, Warm, Heiß |
| “Swing”                                                                           | Lamellen schwingen auf und ab                 |
| “LOCK”                                                                            | Kindersicherung für Heizgerät                 |
| “AUTO”                                                                            | Fenster-offen-Funktion                        |
| “+”                                                                               | ERHÖHEN                                       |
| “-”                                                                               | Verringern                                    |

PS: Nach dem Einschalten des Geräts wird es direkt ausgeschaltet, wenn die Heizfunktion nicht aktiviert ist. Das Produkt durchläuft keine 30-sekündige Ausschaltwartezeit, sondern wechselt direkt in den Standby-Modus.

## ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

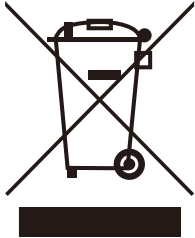
Dieser Heizlüfter ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät im Falle einer Überhitzung automatisch ausschaltet. Zum Beispiel bei einer vollständigen oder teilweisen Verstopfung der Lüftungsschlitze. In diesem Fall, ziehen Sie den Stecker des Geräts, warten Sie etwa 30 Minuten, damit es abkühlt, und entfernen Sie das Objekt, das die Lüftungsschlitze blockiert. Dann schalten Sie es wieder wie oben beschrieben ein. Das Gerät sollte jetzt normal funktionieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

## REINIGUNG UND WARTUNG

- Bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Für die Reinigung wird empfohlen, ein weiches, feuchtes Tuch und ein neutrales Reinigungsmittel zu verwenden. Verwenden Sie kein scheuerndes Tuch oder Geräte, die das Erscheinungsbild des Geräts beeinträchtigen könnten. Überprüfen Sie, ob der Heißluftauslass und der Lufteinlass frei von Staub und Schmutz sind.
- Achten Sie beim Reinigen darauf, die Heizelemente nicht zu berühren.
- Um den Filter auf der Rückseite zum Reinigen zu öffnen, drücken Sie auf das obere Netz des Kunststoffnetzes auf der Rückseite.
- Im Falle einer Störung und/oder eines schlechten Funktionierens des Geräts trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und kontaktieren Sie einen zugelassenen Reparateur.

HINWEIS: Aufgrund kontinuierlicher Verbesserungen können das Design und die technischen Daten des Produkts geringfügig von dem auf der Verpackung abgebildeten Gerät abweichen.

## ENTSORGUNG



Bedeutung des durchgestrichenen Mülltonne-Symbols:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie separate Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten.

Wenn Elektrogeräte auf Deponien entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigt.

## Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

| Modellkennung(en): 820-528V90 (BPT-2000B 5005BL-Wifi)     |                                                                                                                       |       |         |                                                                                         |         |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Angabe                                                    | Symbol                                                                                                                | Wert  | Einheit | Angabe                                                                                  | Einheit |
| <b>Wärmeleistung</b>                                      |                                                                                                                       |       |         | <b>Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)</b> |         |
| Nennwärmeleistung                                         | $P_{nom}$                                                                                                             | 2,000 | kW      | Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle                                 | [nein]  |
| Mindestwärmeleistung (Richtwert)                          | $P_{min}$                                                                                                             | 1.145 | kW      | Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle                           | [nein]  |
| Maximale kontinuierliche Wärmeleistung                    | $P_{max.c}$                                                                                                           | 1.969 | kW      | Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat                                        | [nein]  |
| <b>Leistungsaufnahme</b>                                  |                                                                                                                       |       |         | Mit elektronischem Raumtemperaturregler                                                 | [nein]  |
| Im Aus-Zustand                                            | $P_0$                                                                                                                 | N/A   | W       | Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung                               | [nein]  |
| Im Bereitschaftszustand                                   | $P_{sm}$                                                                                                              | 0.32  | W       | Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung                              | [ja]    |
| Im Leerlaufzustand                                        | $P_{idle}$                                                                                                            | 0.32  | W       | <b>Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)</b>                           |         |
| Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb                        | $P_{nsm}$                                                                                                             | 0.74  | W       | Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung                                               | [nein]  |
|                                                           |                                                                                                                       |       |         | Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster                                      | [ja]    |
| Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige |                                                                                                                       |       | [ja]    | Fernbedienungsoption                                                                    | [ja]    |
| Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb        | $\eta_{s,on}$                                                                                                         | 94.0  | %       | Adaptive Regelung des Heizbeginns                                                       | [nein]  |
|                                                           |                                                                                                                       |       |         | Betriebszeitbegrenzung                                                                  | [ja]    |
|                                                           |                                                                                                                       |       |         | Schwarzkugelsensor                                                                      | [nein]  |
|                                                           |                                                                                                                       |       |         | Selbstlernfunktion                                                                      | [nein]  |
|                                                           |                                                                                                                       |       |         | Regelungsgenauigkeit                                                                    | [nein]  |
| Kontaktangaben                                            | Importeur/Hersteller/REP:<br>MH Handel GmbH<br>Wendenstraße 309<br>D-20537 Hamburg<br>Germany<br>IN CHINA HERGESTELLT |       |         |                                                                                         |         |

## INTRODUCCIÓN

- Antes de usar su nuevo calentador, lea cuidadosamente las siguientes instrucciones. **GUARDE ESTE FOLLETO EN UN LUGAR SEGURO PARA PODER CONSULTARLO MÁS TARDE.**
- Después de retirar el embalaje, asegúrese de que el aparato esté en buen estado.
- Los materiales de embalaje pueden contener plástico, clavos, etc., que pueden ser peligrosos y, por lo tanto, no deben dejarse al alcance de los niños.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Gracias por comprar nuestro producto. Lea atentamente estas instrucciones antes de operar el calentador. Conserve estas instrucciones de funcionamiento para referencia futura.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.
- **PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar el riesgo de que se produzca una desconexión térmica involuntaria, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica conecte y desconecte regularmente.



- **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- La estufa no debe estar situada inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice esta estufa cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- No utilice esta estufa si se ha caído;
- No utilice la estufa si presenta daños visibles;

- Utilice este calefactor fijándolo a la pared.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- El calentador debe colgarse en la pared y el orificio de salida de aire debe estar hacia abajo o colocarse sobre un electrodoméstico plano. No debe colocarse de manera precipitada o inestable.
- Por favor, no utilice el calentador en un lugar lleno de gas combustible o explosivo. No cubra la salida de aire.
- El enchufe eléctrico debe estar equipado con un cable de tierra, y su capacidad debe ser de 250V~10A o superar 250V~10A. El enchufe y la clavija deben estar en buenas condiciones de conexión.
- Si nadie lo está usando o si está reparando el calentador, por favor desconecte el enchufe.
- Por favor, no toque el calentador con las manos mojadas u otro conductor.
- Si el motor no funciona correctamente, deténgalo inmediatamente.
- Durante el uso del calentador, por favor no abra la puerta o ventana continuamente, de lo contrario afectará el efecto de calentamiento.
- Si quiere apagar el calentador, presione el interruptor de encendido/apagado a apagado, luego el calentador mantendrá el ventilador funcionando durante 30 segundos hasta que sople viento fresco, luego el calentador dejará de funcionar, y podrá desconectar el enchufe.
- Por favor, retire la barrera antes de usar el control remoto.
- Si no utiliza el control remoto, por favor vuelva a colocar el papel aislante en el control remoto para asegurar que la batería tenga suficiente energía.
- El calentador debe instalarse al menos a 2 m sobre el suelo.
- Si el calentador necesita reparación, por favor solicite una persona especializada.

## ESPECIFICACIONES

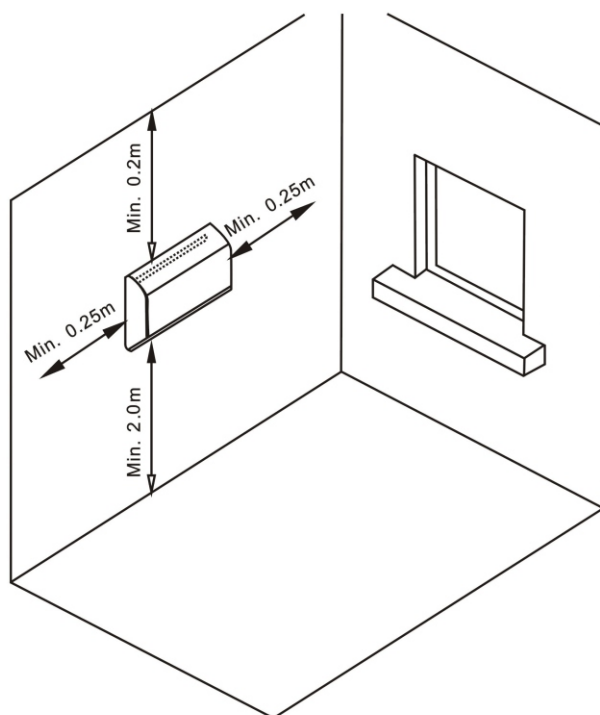
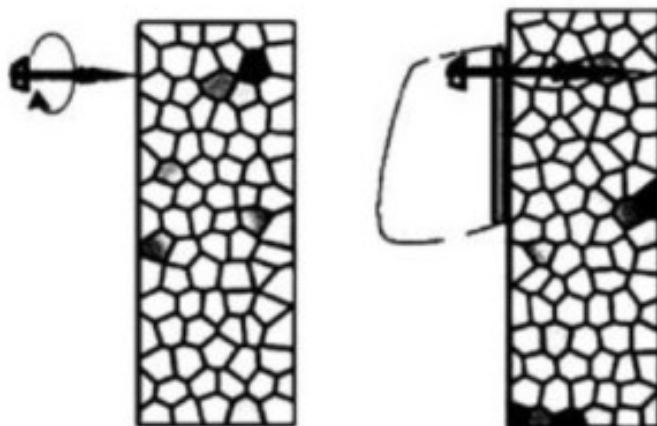
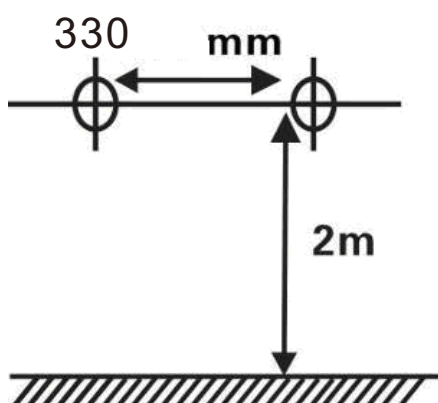
| Modelo                | Voltaje     | Frecuencia | Potencia |
|-----------------------|-------------|------------|----------|
| BPT-2000B 5005BL-Wifi | AC220-240V~ | 50Hz       | 2000W    |

## INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO



**El calentador debe ser instalado y utilizado de acuerdo con las normas de seguridad.**

- Para evitar todos los peligros, siga las instrucciones de seguridad.
- La instalación debe ser realizada por un agente de servicio o personas con calificación similar para evitar un peligro.
- **¡Importante!** Asegúrese de que no haya cables eléctricos u otras instalaciones (por ejemplo, tuberías de agua) cerca de los agujeros de perforación. Asegúrese de que el aparato esté firmemente y verticalmente fijado a la pared.
- Haga dos agujeros en la pared a 2 m sobre el suelo y a más de 25 mm de la esquina, asegúrese de que el diámetro sea el mismo que el del tubo de expansión. Fije dos tornillos en el tubo de expansión, deje sobresalir la cabeza de los tornillos por 10 mm, y cuelgue la máquina después de que los tornillos estén bien fijados.



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Antes de insertar el enchufe en una toma eléctrica, asegúrese de que el suministro eléctrico en su área coincida con el de la etiqueta de calificación en la unidad.
2. Retire cuidadosamente el calentador de la bolsa de plástico y el cartón.

3. Coloque el calefactor sobre una superficie firme y nivelada, ajustando el botón principal a la posición «-». Enchufe el cable a una toma de corriente de 220-240 V CA; cuando suene un pitido y se encienda el indicador «Power», el calefactor mostrará la temperatura ambiente.

### 1) Funcionamiento general

1. Encienda el calefactor pulsando el botón ON/OFF del mando a distancia; la unidad expulsará aire frío.
2. Al pulsar el botón «MODE» del mando a distancia, la unidad expulsará aire caliente y se encenderá el indicador «  ».
3. Al pulsar el botón «MODE» por segunda vez en el mando a distancia, la unidad expulsará aire caliente y se encenderá el indicador «  ».
4. Al pulsar el botón «MODE» tres veces en el mando a distancia, la unidad expulsará aire frío.

**Nota: Para un funcionamiento inteligente, el usuario solo tiene que pulsar el botón de inicio situado junto al botón principal; el calefactor funcionará con aire caliente y la función de oscilación.**

### 2) FUNCIÓN de temporizador de 24 horas

1. Pulse el botón «  », ajuste el temporizador hasta 24 horas; mantenga pulsado el botón «  » para aumentar las horas de 00 a 24 (00 = apagado, 01 = 1 hora, 02 = 2 horas... 24 = 24 horas, etc.) y la luz «  » se encenderá.

Nota: si se ajusta en «00», significa que no hay temporizador programado y la luz «  » se apaga.

### 3) INSTRUCCIONES DEL TERMOSTATO

1. Para ajustar la temperatura, pulse «   » para seleccionar la temperatura deseada; el rango de ajuste es de 10 °C a 49 °C.
2. Cuando la temperatura del aire descienda 2 grados por debajo de la temperatura ajustada, el calefactor comenzará a calentar con «I/W».
3. Cuando la temperatura del aire descienda 4 grados por debajo de la temperatura establecida, el calefactor comenzará a calentar con «II/H».
4. Cuando la temperatura del aire sea 1 grado superior o igual a la temperatura establecida, el calefactor soplará aire frío.

### 4) Función de ventana abierta

1. Pulse el botón «  »; se encenderá la luz «  ». El aparato funciona como un modelo inteligente de ahorro energético. (En esta función, el aparato comprueba y registra la temperatura ambiente de forma inmediata. Dejará de funcionar cuando el aparato detecte que la temperatura ambiente ha bajado  $\geq 3$  °C en 1 minuto. El usuario deberá reiniciar el aparato con el botón «ON/OFF»).
2. Pulse de nuevo el botón «  » y la luz «  » se apagará. La función de ventana abierta se desactivará.

## 5) Función de bloqueo infantil

1. Al pulsar el botón «  », la luz del calefactor se apaga (excepto la luz de encendido) y se activa la función de bloqueo infantil.
2. Al pulsar el botón «  », la luz del calefactor se enciende y se desactiva la función de bloqueo infantil.

## 6) FUNCIÓN WIFI



### Conexión por WIFI

1. Utilice su teléfono para escanear el código QR que aparece a continuación o busque «Tuya Smart» en la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la aplicación.
  2. Seleccione el código de su país, introduzca el número de teléfono móvil y pulse «Obtener» para recibir un mensaje con el código de verificación.
  3. Reinicie la conexión WIFI: mantenga pulsado uno de los botones de encendido durante 5 segundos. Tras un pitido, el símbolo de encendido parpadeará.
- 1) Cuando el producto esté en funcionamiento, mantenga el Bluetooth activado, abra la aplicación «Tuya Smart», aparecerá un enlace y haga clic en «AÑADIR» como se muestra en la imagen 1. A continuación, la aplicación se mostrará como en la imagen 2.

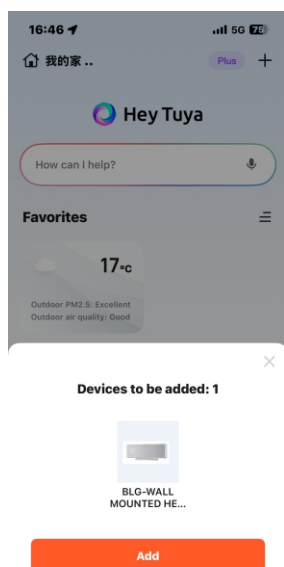


Imagen 1

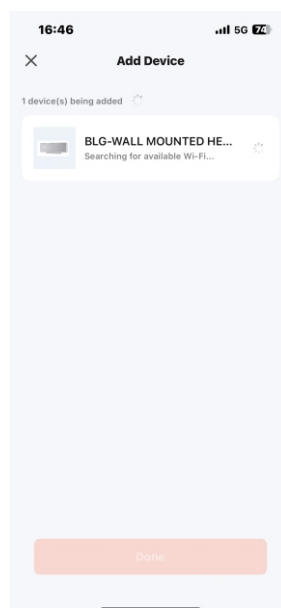


Imagen 2

- 2) No se da la situación A.1. Pulsa «+» y, a continuación, pulsa «Añadir dispositivo», tal y como se muestra en la imagen 3.
- 3) A continuación, aparecerá la pantalla de la imagen 4. Haz clic en el icono indicado por la flecha, selecciona la red Wi-Fi con la que puedas conectarte a Internet, introduce la contraseña de la red y pulsa «Siguiente», tal y como se muestra en la imagen 5.
- 4) Espere a que la aplicación se conecte con el dispositivo, tal y como se muestra en la imagen 6.
- 5) Haga clic en «Hecho» cuando la conexión se haya completado, tal y como se muestra en la imagen 7.
- 6) Cuando la conexión del dispositivo se haya establecido correctamente, se mostrará como en la imagen 8. A continuación, podrá controlar el dispositivo desde el móvil.

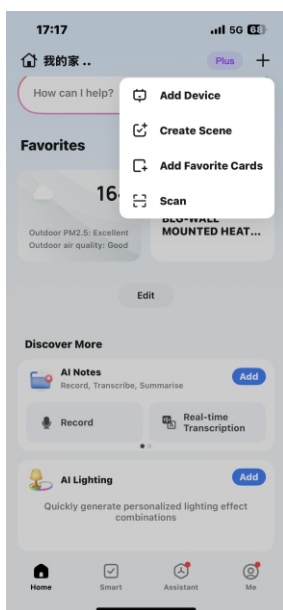


Imagen3



Imagen4

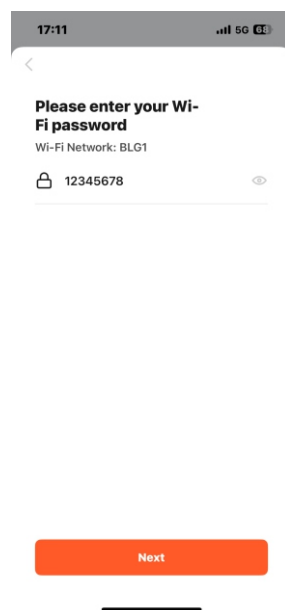


Imagen5

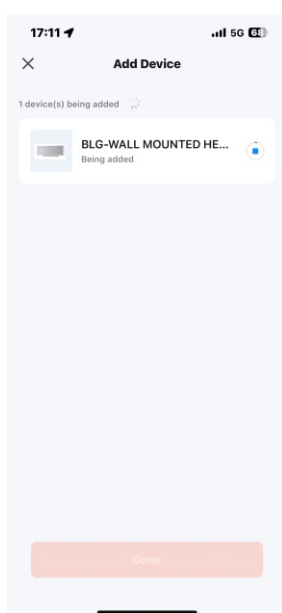


Imagen6

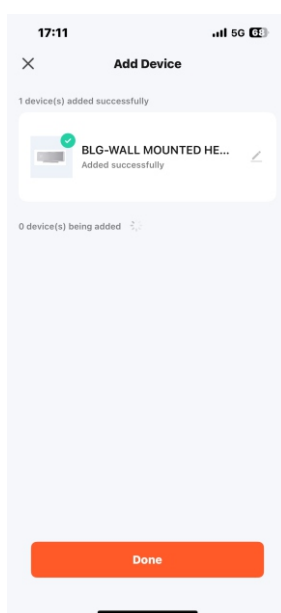


Imagen7

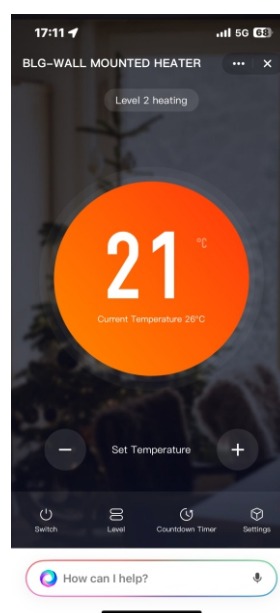


Imagen8

## Funcionamiento mediante WiFi

1. Puede controlar el dispositivo desde el móvil en un entorno WiFi o 4G LTE, tal y como se muestra en la imagen 8.
2. Pulse «Interruptor» para encender o apagar el calefactor.
3. Pulse «Nivel» para acceder a la imagen 9.
4. Pulse «Temporizador de cuenta atrás» para acceder a la imagen 10.
5. Pulse «Ajustes» para acceder a la imagen 11.

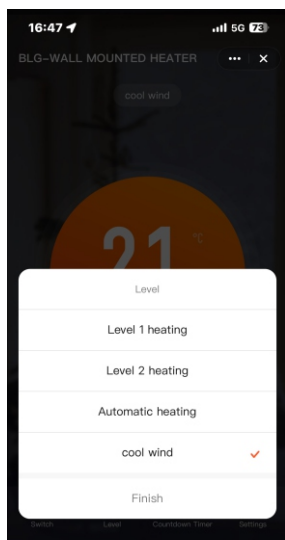


Imagen9

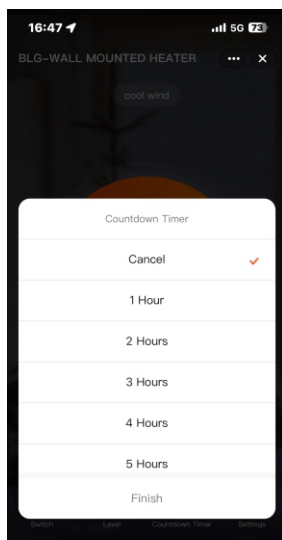


Imagen10

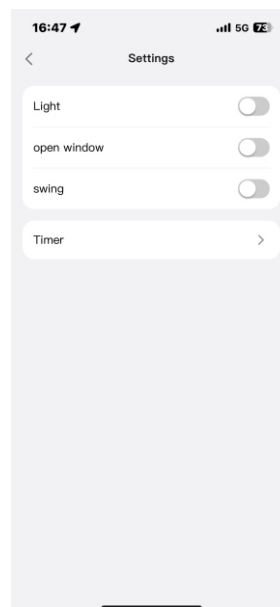


Imagen11

PD:

Luz: controla la luz de la pantalla.

Ventana abierta: función de apertura de ventana como se ha indicado anteriormente.

Oscilación: las lamas oscilan hacia arriba y hacia abajo.

Temporizador: temporizador semanal.

2. Selecciona el botón «Temporizador» para el funcionamiento:

- A) Pulsa «Añadir programación», tal y como se muestra en la imagen 12.
- B) Puede elegir la programación semanal y el temporizador que desee mediante «Repetir» y «Cambiar»; tenga en cuenta que debe mantener la temperatura establecida por encima de la temperatura actual cuando el aparato esté encendido.
- C) Pulse el botón «Guardar» en la esquina superior derecha para guardar esta configuración durante el funcionamiento del temporizador semanal «parar o iniciar», tal y como se muestra en la imagen 13.
- D) Repita el proceso para configurar la siguiente programación durante el funcionamiento del temporizador semanal «parar o iniciar».
- E) Pulse el botón « < » situado en la esquina superior izquierda para comprobar el registro que ha configurado.
- F) Toque el registro y deslícelo hacia la izquierda para eliminarlo, tal y como se muestra en la imagen 14.

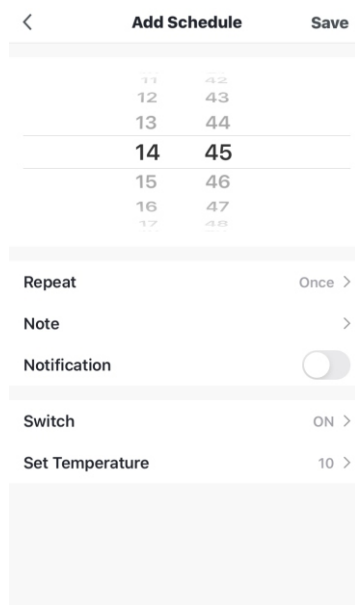


Imagen12

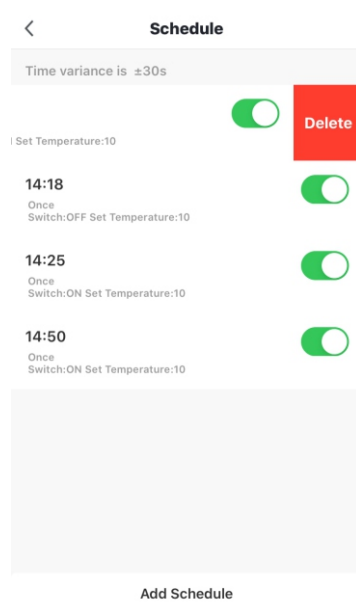


Imagen13

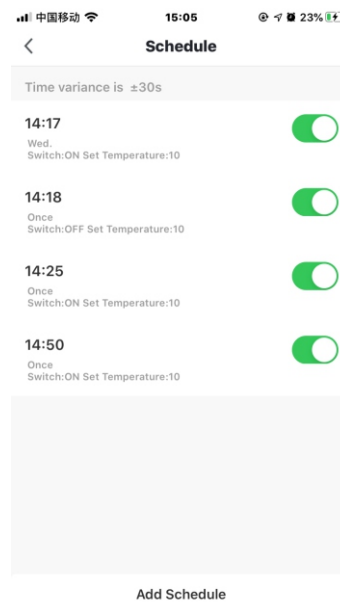
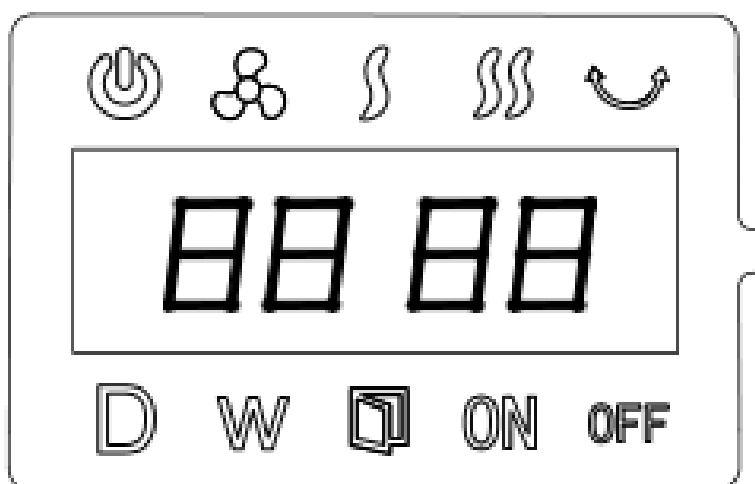


Imagen14

### Sonido de funcionamiento

El aparato emite un pitido cada vez que se realiza un ajuste de funcionamiento.

### VISTA DEL PANEL DE CONTROL



Botón maestro

Botón de inicio  
único



## VISTA DEL CONTROL REMOTO

1. Control remoto, utilice 2 pilas AAA (Exclusivo).
2. El botón de encendido del control remoto está etiquetado como tal.



|                                                                                   |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|  | Botón de encendido principal                       |
| “24H”                                                                             | Ajuste del temporizador de 1 a 24 horas            |
| “MODE”                                                                            | 3 ajustes para seleccionar: Frío, Cálido, Caliente |
| “Swing”                                                                           | Oscilación de las lamas hacia arriba y hacia abajo |
| “LOCK”                                                                            | Función de bloqueo para niños del calentador       |
| “AUTO”                                                                            | Función ventana abierta                            |
| “+”                                                                               | Aumentar                                           |
| “-”                                                                               | Disminuir                                          |

Nota: Una vez que el aparato se ha puesto en marcha, si no se activa la función de calefacción, se apagará directamente. El producto no entrará en el proceso de apagado tras una espera de 30 segundos, sino que pasará directamente al estado de espera.

## PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

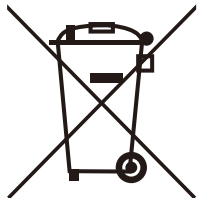
Este calentador está protegido con una protección contra sobrecalentamiento que apaga automáticamente el aparato en caso de sobrecalentamiento. Por ejemplo: debido a la obstrucción total o parcial de las rejillas de ventilación. En este caso, desconecte el aparato, espere unos 30 minutos para que se enfríe y retire el objeto que está obstruyendo las rejillas de ventilación. Luego vuelva a encenderlo como se describió anteriormente. El aparato debería funcionar normalmente ahora. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento en el aparato, desconéctelo de la fuente de alimentación.
- Para la limpieza, se recomienda usar un paño suave y húmedo y un detergente neutro. No utilice un paño abrasivo ni dispositivos que puedan afectar la apariencia del aparato. Verifique que la salida de aire caliente y la entrada de ventilación estén libres de polvo y suciedad.
- Durante la limpieza, tenga cuidado de no tocar los elementos calefactores.
- Para abrir el filtro en la parte trasera para la limpieza, presione la parte superior de la red de plástico en la parte trasera.
- En caso de avería y/o mal funcionamiento del aparato, desconecte el aparato de la fuente de alimentación y contacte a un reparador autorizado.

NOTA: Como resultado de las continuas mejoras, el diseño y las especificaciones del producto pueden diferir ligeramente de la unidad ilustrada en el embalaje.

## DESECHO



Significado del contenedor de ruedas tachado:

No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados, utilice instalaciones de recogida separadas.

Comuníquese con su ayuntamiento para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.

Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

## Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

| Identificador(es) del modelo:820-528V90(BPT-2000B 5005BL-Wifi)    |                                                                                                                                                                                               |       |        |                                                                          |        |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|--------------------------------------------------------------------------|--------|
| Artículo                                                          | Símbolo                                                                                                                                                                                       | Valor | Unidad | Artículo                                                                 | Unidad |
| Salida de calor                                                   |                                                                                                                                                                                               |       |        | Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno) |        |
| Potencia calorífica nominal                                       | $P_{nom}$                                                                                                                                                                                     | 2,000 | kW     | Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente  | [no]   |
| Potencia calorífica mínima (indicativa)                           | $P_{min}$                                                                                                                                                                                     | 1.145 | kW     | Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente           | [no]   |
| Máxima salida de calor continuo                                   | $P_{max.c}$                                                                                                                                                                                   | 1.969 | kW     | Con termostato mecánico control temperatura ambiente                     | [no]   |
| Consumo de energía                                                |                                                                                                                                                                                               |       |        | Con control electrónico de la temperatura ambiente                       | [no]   |
| En modo apagado                                                   | $P_0$                                                                                                                                                                                         | N/A   | W      | Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador de día      | [no]   |
| En modo de espera                                                 | $P_{sm}$                                                                                                                                                                                      | 0.32  | W      | Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal     | [sí]   |
| En modo inactivo                                                  | $P_{idle}$                                                                                                                                                                                    | 0.32  | W      | Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)               |        |
| En espera de red                                                  | $P_{nsm}$                                                                                                                                                                                     | 0.74  | W      | Control de temperatura ambiente, con detección de presencia              | [no]   |
|                                                                   |                                                                                                                                                                                               |       |        | Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta     | [sí]   |
| Modo de espera con visualización de información o estado          |                                                                                                                                                                                               |       | [sí]   | Opción de control de distancia                                           | [sí]   |
| Eficiencia energética estacional de la calefacción en modo activo | $\eta_{s,on}$                                                                                                                                                                                 | 94.0  | %      | Control de arranque adaptativo                                           | [no]   |
|                                                                   |                                                                                                                                                                                               |       |        | Limitación del tiempo de trabajo                                         | [sí]   |
|                                                                   |                                                                                                                                                                                               |       |        | Sensor de bombilla negra                                                 | [no]   |
|                                                                   |                                                                                                                                                                                               |       |        | Funcionalidad de autoaprendizaje                                         | [no]   |
|                                                                   |                                                                                                                                                                                               |       |        | Precisión del control                                                    | [no]   |
| Datos de contacto                                                 | Importador/Fabricante/REP:<br>Spanish Aosom, S.L.<br>C/ Roc Gros, Nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.<br>B66295775<br>atencioncliente@aosom.es<br>TEL: 931294512<br>HECHO EN CHINA |       |        |                                                                          |        |

## INTRODUÇÃO

- Antes de usar o seu novo aquecedor, leia cuidadosamente as instruções a seguir.  
**MANTENHA ESTE FOLHETO EM UM LOCAL SEGURO PARA QUE POSSA CONSULTÁ-LO MAIS TARDE.**
- Após remover a embalagem, certifique-se de que o aparelho está em boas condições.
- Os materiais de embalagem podem conter plástico, pregos, etc., que podem ser perigosos e, portanto, não devem ser deixados ao alcance das crianças.

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Obrigado por comprar nosso produto. Leia atentamente estas instruções antes de operar o aquecedor. Guarde estas instruções de operação para referência futura.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.
- As crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção pelo utilizador.
- **CUIDADO** - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- **CUIDADO:** Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço público.



- **AVISO:** Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- O aquecedor não deve estar situado imediatamente por baixo de uma tomada eléctrica.
- Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.

- Não utilizar este aquecedor se tiver caído;
- Não utilizar se houver sinais visíveis de danos no aquecedor;
- Utilize este aquecedor fixando-o à parede.
- **AVISO:** Não utilize este aquecedor em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de sair da divisão sozinhas, exceto se houver supervisão constante.
- **AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, as cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.
- O aquecedor deve ser pendurado na parede e a saída de ar deve estar voltada para baixo ou ser colocado em um aparelho plano. Não deve ser colocado de forma precipitada ou instável.
- Por favor, não utilize o aquecedor em locais com gás combustível ou explosivo. Não cubra a saída de ar.
- A tomada elétrica deve estar equipada com um fio terra e sua capacidade deve ser 250V~10A ou superior a 250V~10A. A tomada e o plugue devem estar em boas condições de conexão.
- Se ninguém estiver usando ou você estiver reparando o aquecedor, por favor desconecte o plugue.
- Por favor, não toque no aquecedor com as mãos molhadas ou outro condutor.
- Se o motor não estiver funcionando corretamente, pare-o imediatamente.
- Durante o uso do aquecedor, por favor, não abra a porta ou janela continuamente, caso contrário, isso afetará o efeito de aquecimento.
- Se quiser desligar o aquecedor, pressione o interruptor liga/desliga para desligado, em seguida, o aquecedor manterá o ventilador funcionando por 30 segundos até soprar ar frio, então o aquecedor parará de funcionar, e você poderá desconectar o plugue.
- Por favor, remova o anteparo antes de usar o controle remoto.
- Se não usar o controle remoto, coloque o papel isolante de volta no controle remoto para garantir que a bateria tenha energia suficiente.
- O aquecedor deve ser instalado a pelo menos 2 m acima do chão.
- Se o aquecedor precisar de reparo, por favor, chame uma pessoa especializada.

## ESPECIFICAÇÕES

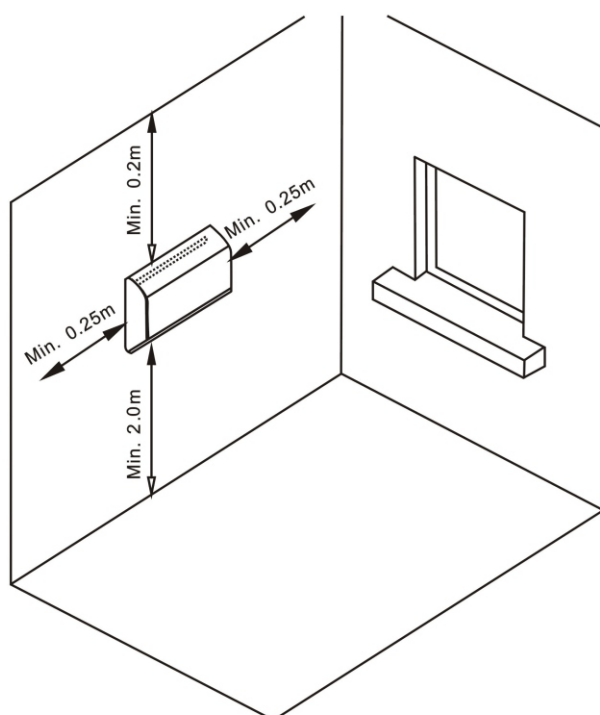
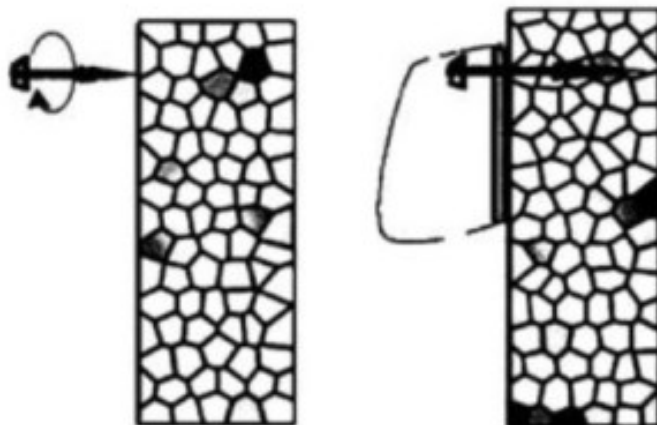
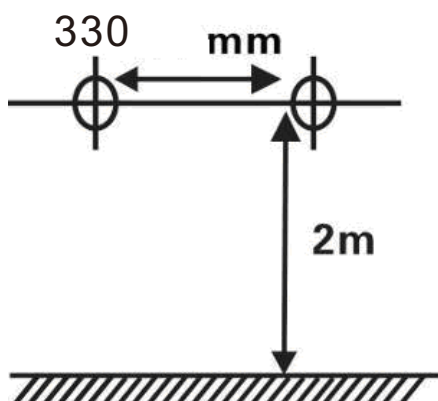
| Modelo                | Tensão      | Frequência | Potência |
|-----------------------|-------------|------------|----------|
| BPT-2000B 5005BL-Wifi | AC220-240V~ | 50Hz       | 2000W    |

## INSTALAÇÃO DO DISPOSITIVO



**O aquecedor deve ser instalado e utilizado de acordo com as normas de segurança.**

- Para evitar todos os perigos, siga as instruções de segurança.
- A instalação deve ser feita por um agente de serviço ou pessoas qualificadas de forma semelhante, a fim de evitar riscos.
- **Importante!** Certifique-se de que não há cabos elétricos ou outras instalações (por exemplo, canos de água) perto dos furos de perfuração. Certifique-se de que o aparelho esteja fixado firmemente e verticalmente na parede.
- Faça dois furos na parede a 2 m acima do chão e a mais de 25 mm do canto, certifique-se de que o diâmetro seja o mesmo do tubo de expansão. Fixe dois parafusos no tubo de expansão, deixe as pontas dos parafusos para fora por 10 mm, e pendure a máquina depois que os parafusos estiverem bem fixados.



## INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Antes de inserir o plugue na tomada elétrica, certifique-se de que o fornecimento elétrico em sua área corresponda ao informado na etiqueta de classificação no aparelho.
2. Remova cuidadosamente o aquecedor da bolsa plástica e da caixa.

3. Coloque o aquecedor sobre uma superfície firme e nivelada, colocando o botão principal na posição «-». Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica de 220-240 V CA; ao ouvir um sinal sonoro «BEE», a luz «Power» acende-se e o aquecedor exibe a temperatura ambiente.

### 1) Utilização geral

1. Ligue o aquecedor premindo o botão ON/OFF no comando à distância; a unidade irá soprar ar frio.
2. Ao premir o botão «MODE» no comando à distância, a unidade irá soprar ar quente e «  » acenderá.
3. Ao premir o botão «MODE» uma segunda vez no comando à distância, a unidade irá soprar ar quente e «  » acender-se-á.
4. Ao premir o botão «MODE» três vezes no comando à distância, a unidade irá soprar ar frio.

**PS: Para um funcionamento inteligente, o cliente apenas precisa de premir o botão de arranque junto ao botão principal; o aquecedor funcionará com ar quente e a função Swing.**

### 2) FUNÇÃO do temporizador de 24 horas

1. Prima o botão «  », defina o temporizador até 24 horas, mantenha premido o botão «  » para aumentar as horas de 00 a 24 (00 = desligado, 01 = 1 hora, 02 = 2 horas... 24 = 24 horas, etc.) e a luz «  » acende-se.

PS: definir como “00” significa que não há temporizador definido; a luz “  ” está apagada.

### 3) INSTRUÇÕES DO TERMÓSTATO

1. Para ajustar a temperatura, pressione o botão “   ” para definir a temperatura desejada, que pode ser ajustada entre 10 °C e 49 °C.
2. Quando a temperatura do ar descer 2 graus abaixo da temperatura definida, o aquecedor começará a aquecer com “I/W”.
3. Quando a temperatura do ar descer 4 graus abaixo da temperatura definida, o aquecedor começará a aquecer com “II/H”.
4. Quando a temperatura do ar for 1 grau ou  $\leq$  a temperatura definida, o aquecedor soprará ar frio.

### 4) Função Janela Aberta

1. Prima o botão «  »; a luz «  » acende-se. O aparelho funciona como um modelo inteligente de poupança de energia. (Nesta função, o aparelho verifica e regista a temperatura ambiente imediatamente. Deixará de funcionar quando verificar que a temperatura ambiente desce  $\geq 3$  °C no espaço de 1 minuto. O utilizador deve reiniciar o aparelho com o botão «ON/OFF»)
3. Prima novamente o botão «  »; a luz «  » apaga-se. A função de abertura da janela é desativada.

## 5) Função de bloqueio infantil

1. Prima o botão «  », a luz do aquecedor apaga-se (exceto a luz de alimentação) e a função de bloqueio infantil é ativada.
2. Prima o botão «  », a luz do aquecedor acende-se e a função de bloqueio infantil é cancelada.

## 6) FUNÇÃO WIFI



### Ligação por WIFI

1. Utilize o seu telemóvel para digitalizar o código QR abaixo ou procure «Tuya Smart» na loja de aplicações para descarregar e instalar a aplicação.
  2. Selecione o código do seu país, introduza o número de telemóvel e toque em «Obter» para receber uma mensagem com o código de verificação.
  3. Reinicie a ligação Wi-Fi, mantendo premido um dos botões de arranque durante 5 segundos. Após ouvir um sinal sonoro “BEE”, o símbolo de alimentação começará a piscar.
- 1) Quando o produto estiver a funcionar, mantenha o Bluetooth ativado, abra a aplicação “Tuya Smart”, aparecerá um link e, em seguida, clique em “ADD” (Adicionar), conforme mostrado na imagem 1. A aplicação apresentará então o ecrã da imagem 2.

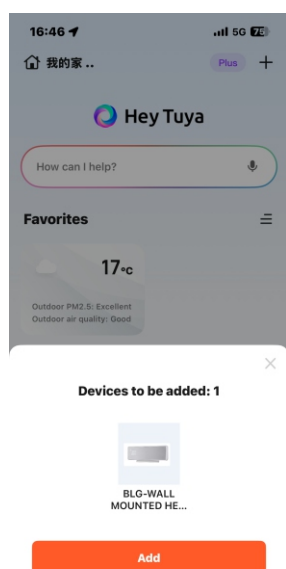


imagem 1

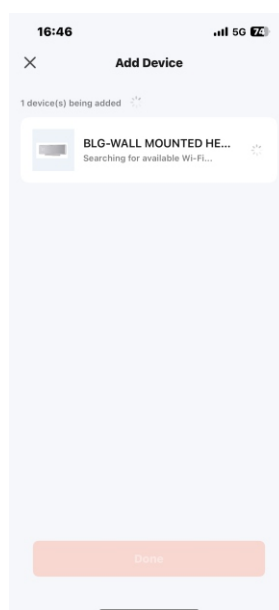


imagem 2

- 2) Não existe a situação A.1. Prima «+» e, em seguida, prima «Adicionar dispositivo», conforme mostrado na imagem 3
- 3) Em seguida, será apresentado o que se vê na imagem 4. Clique no ícone indicado pela seta, selecione a rede Wi-Fi que permite a ligação à Internet, introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi e clique em «Seguinte», conforme mostrado na imagem 5.
- 4) Aguarde até que a aplicação se ligue ao dispositivo, conforme mostrado na imagem 6
- 5) Clique em «Concluído» quando a ligação estiver concluída, conforme mostrado na imagem 7
- 6) Quando a ligação do dispositivo for bem-sucedida, será apresentado o ecrã da imagem 8. Em seguida, poderá operar o dispositivo através do telemóvel.

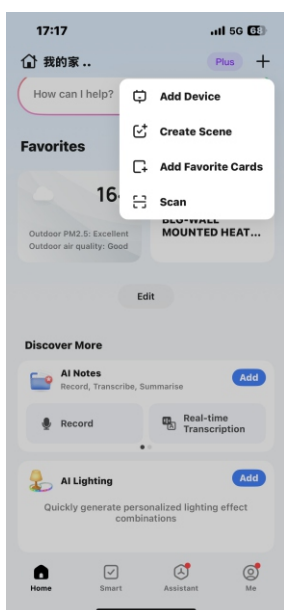


imagem3



imagem4

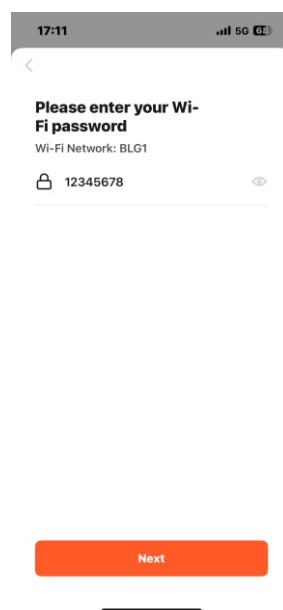


imagem5

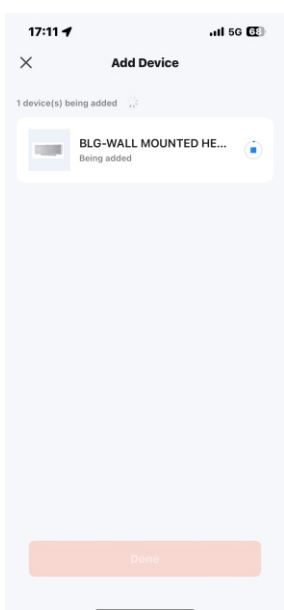


imagem6

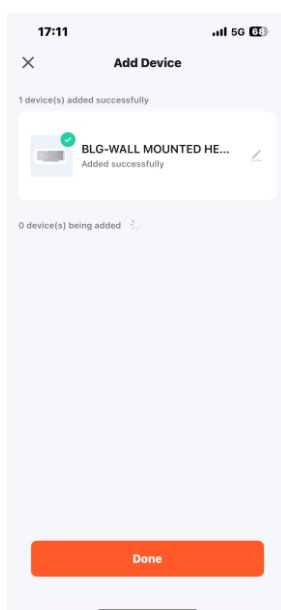


imagem7

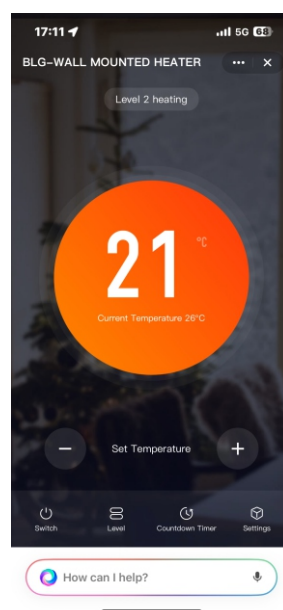


imagem8

## Operação via Wi-Fi

1. Pode operar o dispositivo através do telemóvel num ambiente Wi-Fi ou 4G LTE, conforme mostrado na imagem 8
2. Prima «Switch» para ligar/desligar o aquecedor
3. Prima «Level» para aceder ao menu mostrado na imagem 9
4. Prima «Countdown Timer» para aceder ao temporizador de contagem decrescente mostrado na imagem 10
5. Prima «Settings» para aceder às definições mostradas na imagem 11.

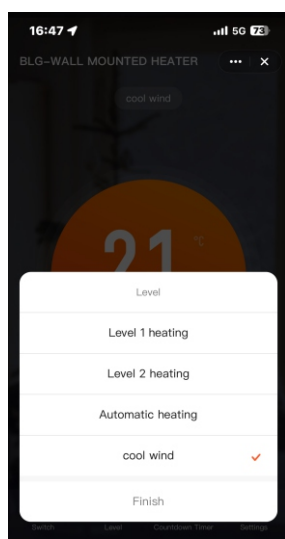


imagem9

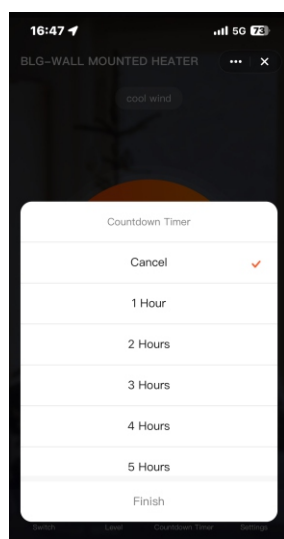


imagem10

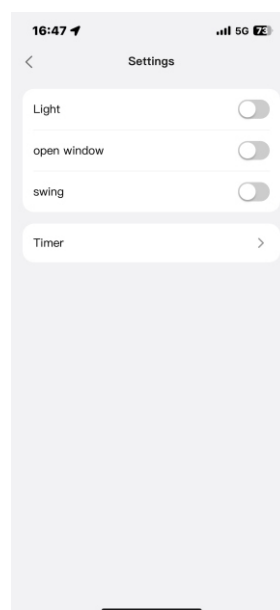


imagem11

PS:

Luz: Controla a luz na janela do visor

Janela aberta: função de abertura da janela, conforme acima

Oscilação: As persianas oscilam para cima e para baixo

Temporizador: Temporizador semanal

2. Seleccione o botão “Temporizador” para operar:

- A) Pressione “Adicionar programação”, conforme mostrado na imagem 12
- B) Pode escolher a programação semanal e o temporizador que desejar através de «Repetir» e «Alternar»; tenha em atenção que deve manter a temperatura definida acima da temperatura atual quando ligar a alimentação
- C) Prima o botão «Guardar» no canto superior direito para guardar esta configuração durante a operação do temporizador semanal «parar ou iniciar», conforme mostrado na imagem 13.
- D) Repita a operação para definir a próxima configuração durante a operação do temporizador semanal «parar ou iniciar».
- E) Prima o botão “<” no canto superior esquerdo para verificar o registo que definiu.
- F) Toque no registo e deslize para a esquerda para o eliminar, conforme ilustrado na imagem 14.

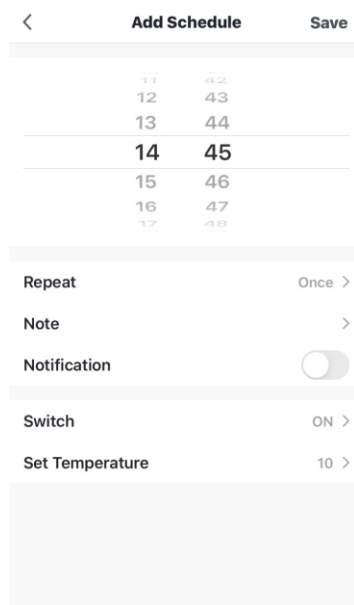


imagem12

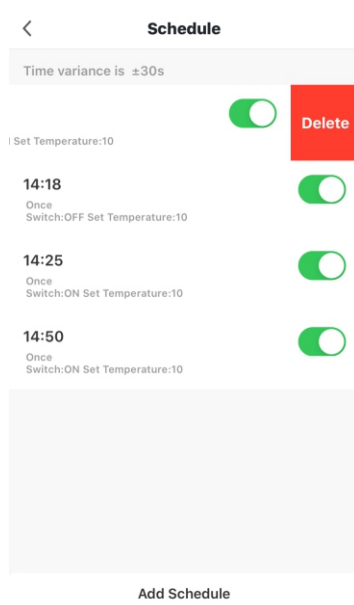


imagem13

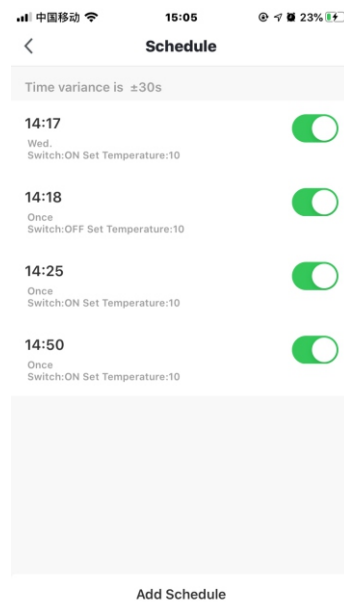
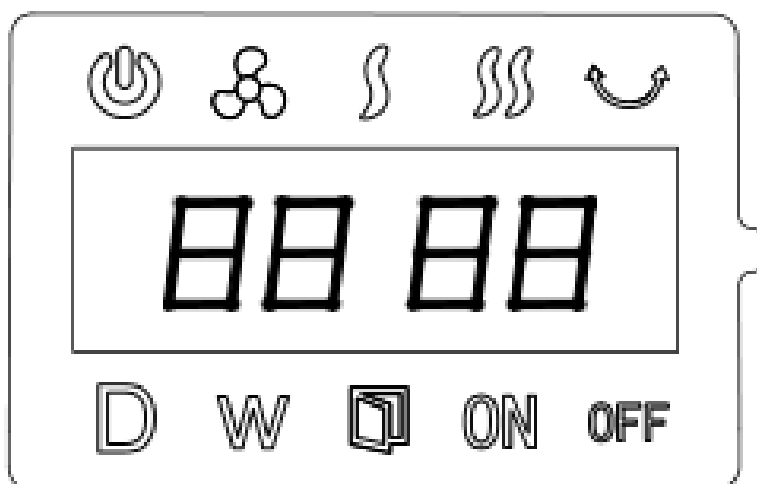


imagem14

### Som de funcionamento

O aparelho emite um sinal sonoro após cada configuração de funcionamento.

### VISTA DO PAINEL DE CONTROLE



## VISÃO DO CONTROLE REMOTO

1. Controle remoto, use 2 pilhas AAA (exclusivo).
2. O botão de energia do controle remoto está rotulado como tal.



|         |                                               |
|---------|-----------------------------------------------|
|         | Botão de alimentação principal                |
| “24H”   | Configuração do temporizador de 1 a 24 horas  |
| “MODE”  | 3 opções de configuração: Frio, Morno, Quente |
| “Swing” | Oscilação das aletas para cima e para baixo   |
| “LOCK”  | Função de bloqueio para crianças no aquecedor |
| “AUTO”  | Função janela aberta                          |
| “+”     | Aumentar                                      |
| “-”     | Diminuir                                      |

PS: Após o arranque do aparelho, se a função de aquecimento não for ativada, este desligar-se-á diretamente. O produto não entrará no processo de desligamento com um tempo de espera de 30 segundos, mas entrará diretamente no estado de espera.

## PROTEÇÃO CONTRA SUPERAQUECIMENTO

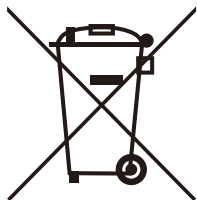
Este aquecedor é protegido com uma proteção contra superaquecimento que desliga o aparelho automaticamente em caso de superaquecimento. Por exemplo: devido à obstrução total ou parcial das saídas de ar. Neste caso, desligue o aparelho, espere cerca de 30 minutos para que ele esfrie e remova o objeto que está obstruindo as saídas de ar. Então, ligue-o novamente conforme descrito acima. O aparelho deverá funcionar normalmente agora. Se o problema persistir, entre em contato com o Atendimento ao Cliente para assistência.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de realizar qualquer limpeza ou manutenção no aparelho, desconecte-o da fonte de alimentação.
- Para limpeza, recomenda-se usar um pano macio e úmido e detergente neutro. Não use um pano abrasivo ou dispositivos que possam afetar a aparência do aparelho. Verifique se a saída de ar quente e a entrada de ventilação estão livres de poeira e sujeira.
- Durante a limpeza, tenha cuidado para não tocar nos elementos de aquecimento.
- Para abrir o filtro na parte de trás para limpeza, pressione a parte superior da rede plástica na parte de trás.
- Em caso de avaria e/ou mau funcionamento do aparelho, desconecte o aparelho da fonte de alimentação e entre em contato com um reparador autorizado.

NOTA: Devido a melhorias contínuas, o design e as especificações do produto podem diferir ligeiramente da unidade ilustrada na embalagem.

## DESCARTE



Significado do cesto de lixo com rodas riscado:

Não descarte aparelhos elétricos como lixo municipal não classificado, utilize instalações de coleta separadas. Entre em contato com o conselho local para obter informações sobre os sistemas de coleta disponíveis.

Se aparelhos elétricos forem descartados em aterros ou lixões, substâncias perigosas podem vazar para o lençol freático e entrar na cadeia alimentar, prejudicando sua saúde e bem-estar.

## Requisitos de informação para os aquecedores de ambiente locais eléctricos

| Identificador(es) do(s) modelo(s): 820-528V90(BPT-2000B 5005BL-Wifi) |                                                                                                                                                                         |       |       |                                                                         |       |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------------------------------------------------------------------------|-------|
| Item                                                                 | Símbolo                                                                                                                                                                 | Valor | Unit  | Item                                                                    | Unit  |
| Produção de calor                                                    |                                                                                                                                                                         |       |       | Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)  |       |
| Produção mínima de calor (indicativo)                                | $P_{nom}$                                                                                                                                                               | 2,000 | kW    | Saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente  | [Não] |
| Máximo contínuo saída de calor                                       | $P_{min}$                                                                                                                                                               | 1.145 | kW    | Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente     | [Não] |
| Potencia calorífica Máxima continua                                  | $P_{max.c}$                                                                                                                                                             | 1.969 | kW    | Com sala de termostato mecânico controle de temperatura                 | [Não] |
| Consumo de energia                                                   |                                                                                                                                                                         |       |       | Com temperatura ambiente eletrônica ao controle                         | [Não] |
| No modo desligado                                                    | $P_0$                                                                                                                                                                   | N/A   | W     | Controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno           | [Não] |
| No modo de espera                                                    | $P_{sm}$                                                                                                                                                                | 0.32  | W     | Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana | [Sim] |
| No modo inativo                                                      | $P_{idle}$                                                                                                                                                              | 0.32  | W     | Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)                |       |
| Em espera na rede                                                    | $P_{nsm}$                                                                                                                                                               | 0.74  | W     | Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença              | [Não] |
|                                                                      |                                                                                                                                                                         |       |       | Controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta          | [Sim] |
| Modo de espera com visualização de informações ou estado             |                                                                                                                                                                         |       | [Sim] | Opção de controlo da distância                                          | [Sim] |
| Eficiência energética sazonal do aquecimento ambiente em modo ativo  | $\eta_{s,on}$                                                                                                                                                           | 94.0  | %     | Controlo de arranque adaptativo                                         | [Não] |
|                                                                      |                                                                                                                                                                         |       |       | Limitação do tempo de trabalho                                          | [Sim] |
|                                                                      |                                                                                                                                                                         |       |       | Sensor de lâmpada preta                                                 | [Não] |
|                                                                      |                                                                                                                                                                         |       |       | Funcionalidade de auto-aprendizagem                                     | [Não] |
|                                                                      |                                                                                                                                                                         |       |       | Precisão do controlo                                                    | [Não] |
| Detalhes do contato:                                                 | IMPORTADOR:<br>SPANISH AOSOM, S.L<br>C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ<br>TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)<br>INFO@AOSOM.PT<br>WWW.AOSOM.PT |       |       |                                                                         |       |

## INTRODUZIONE

- Prima di utilizzare il nuovo riscaldatore, leggere attentamente le seguenti istruzioni. **CONSERVARE QUESTO OPUSCOLO IN UN LUOGO SICURO PER POTERLO CONSULTARE IN SEGUITO.**
- Dopo aver rimosso l'imballaggio, assicurarsi che l'apparecchio sia in buone condizioni.
- I materiali di imballaggio possono contenere plastica, chiodi, ecc., che possono essere pericolosi e quindi non devono essere lasciati alla portata dei bambini.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il riscaldatore. Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- **ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.



- **ATTENZIONE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.

- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto;
- Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento;
- Utilizzare questo riscaldatore fissandolo alla parete.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole se occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Il riscaldatore deve essere appeso al muro e lo sfiato deve essere rivolto verso il basso o posizionato su un apparecchio piatto. Non dovrebbe essere posizionato in modo precipitoso o instabile.
- Si prega di non utilizzare il riscaldatore in luoghi pieni di gas combustibili o esplosivi. Non coprire lo sfiato.
- La presa elettrica deve essere dotata di un filo di terra e la sua capacità deve essere di 250V~10A o superiore a 250V~10A. La presa e la spina devono essere in buone condizioni di connessione.
- Se nessuno sta utilizzando o stai riparando il riscaldatore, si prega di staccare la spina.
- Non toccare il riscaldatore con le mani bagnate o altri conduttori.
- Se il motore non funziona correttamente, fermalo immediatamente.
- Durante l'utilizzo del riscaldatore, si prega di non aprire continuamente la porta o la finestra, altrimenti influenzerà l'effetto di riscaldamento.
- Se si desidera spegnere il riscaldatore, premere l'interruttore on/off su off, quindi il riscaldatore manterrà il ventilatore in funzione per 30 secondi fino a soffiare aria fresca, quindi il riscaldatore smetterà di funzionare e si potrà staccare la spina.
- Si prega di rimuovere il deflettore prima di utilizzare il telecomando.
- Se non si utilizza il telecomando, reinserire la carta isolante nel telecomando per garantire che la batteria abbia abbastanza carica.
- Il riscaldatore deve essere installato ad almeno 2 m dal pavimento.
- Se il riscaldatore necessita di riparazioni, si prega di contattare una persona specializzata.

## SPECIFICHE

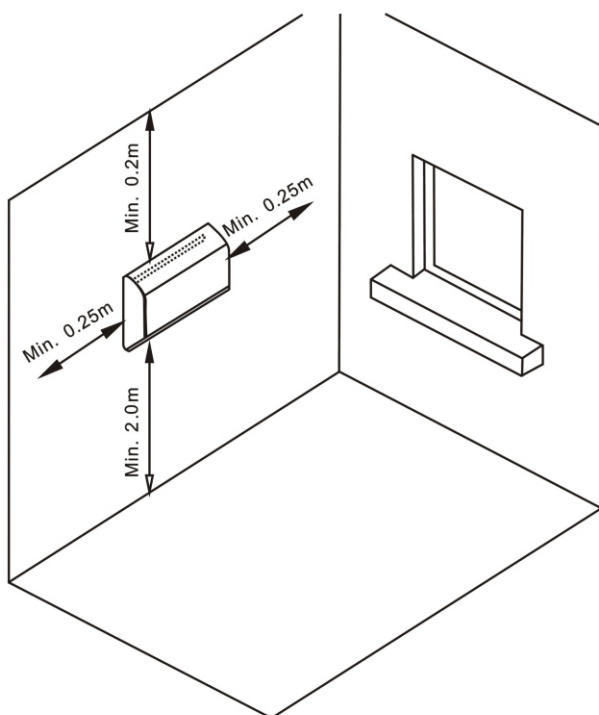
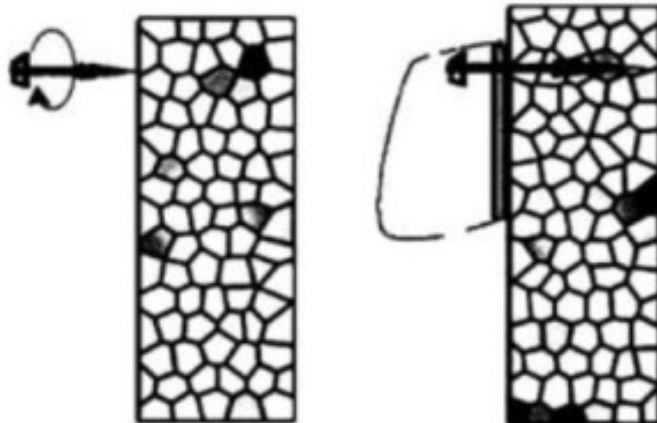
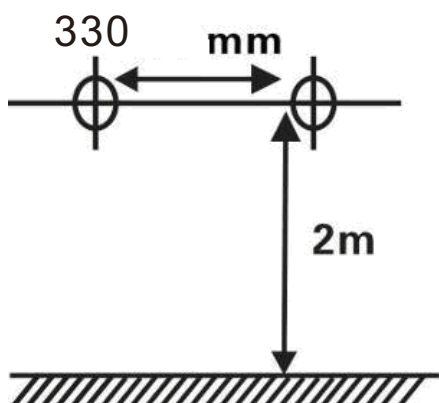
| Modello               | Tensione    | Frequenza | Potenza |
|-----------------------|-------------|-----------|---------|
| BPT-2000B 5005BL-Wifi | AC220-240V~ | 50Hz      | 2000W   |

## INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO



**Il riscaldatore deve essere installato e utilizzato secondo le norme di sicurezza.**

- Per evitare tutti i pericoli, seguire le istruzioni di sicurezza.
- L'installazione deve essere effettuata da un agente di servizio o persone con qualifiche simili per evitare rischi.
- **Importante!** Assicurarsi che non vi siano cavi elettrici o altre installazioni (ad esempio tubi dell'acqua) vicino ai fori di perforazione. Assicurarsi che l'apparecchio sia fissato saldamente e verticalmente alla parete.
- Praticare due fori nel muro a 2 m dal pavimento e a più di 25 mm dall'angolo, assicurati che il diametro sia lo stesso del tubo di espansione. Fissa due viti nel tubo di espansione, lascia che le punte delle viti sporgano di 10 mm, e appendi la macchina dopo che le viti sono ben fissate.



## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prima di inserire la spina in una presa elettrica, assicurarsi che l'alimentazione elettrica nella propria zona corrisponda a quella indicata sull'etichetta del prodotto.
2. Rimuovere con attenzione il riscaldatore dal sacchetto di plastica e dal cartone.

3. Posizionare il riscaldatore su una superficie piana e stabile, impostando il pulsante principale sulla posizione “-”. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica da 220-240 V CA; quando si sente un segnale acustico “BEE”, la spia “Power” si accende e il riscaldatore visualizza la temperatura ambiente.

### 1) Funzionamento generale

1. Accendere il riscaldatore premendo il pulsante ON/OFF sul telecomando; l'unità emetterà aria fredda.
2. Premendo il pulsante “MODE” sul telecomando, l'unità emetterà aria calda e si accenderà “  ”.
3. Premendo il pulsante “MODE” una seconda volta sul telecomando, l'unità emetterà aria calda e si accenderà “  ”.
4. Premendo il pulsante “MODE” tre volte sul telecomando, l'unità emetterà aria fredda.

**PS: Per un funzionamento intelligente, il cliente deve solo premere il pulsante di avvio situato vicino al pulsante principale; il riscaldatore funzionerà con aria calda e funzione Swing.**

### 2) FUNZIONE TIMER 24 ORE

1. Premere il pulsante “  ”, impostare il timer fino a 24 ore, tenere premuto il pulsante “  ” per aumentare le ore da 00 a 24 (00=spento, 01=1 ora, 02=2 ore... 24=24 ore ecc.) e la spia “  ” si accenderà.

PS: l'impostazione su “00” significa che il timer non è impostato e la spia “  ” è spenta.

### 3) ISTRUZIONI PER IL TERMOSTATO

1. Per regolare la temperatura, premere il pulsante “   ” per impostare la temperatura desiderata; la temperatura può essere impostata da 10 °C a 49 °C.
2. Quando la temperatura dell'aria scende di 2 gradi al di sotto della temperatura impostata, il riscaldatore inizierà a riscaldare con “I/W”.
3. Quando la temperatura dell'aria scende di 4 gradi al di sotto della temperatura impostata, il riscaldatore inizierà a riscaldare con “II/H”.
4. Quando la temperatura dell'aria supera di 1 grado o è pari o inferiore alla temperatura impostata, il riscaldatore emetterà aria fredda.

### 4) Funzione Finestra Aperta

1. Premere il pulsante “  ”, la spia “  ” si accende. L'apparecchio funziona come un modello a risparmio energetico intelligente. (In questa funzione, l'apparecchio controlla e registra immediatamente la temperatura ambiente. Smetterà di funzionare quando rileva che la temperatura ambiente scende di  $\geq 3$  °C entro 1 minuto. L'utente dovrà riavviare l'apparecchio con il pulsante “ON/OFF”)
3. Premere nuovamente il pulsante “  ”: la spia “  ” si spegne. La funzione di apertura della finestra è disattivata.

## 5) Funzione di blocco bambini

1. Premere il pulsante “”: la spia del riscaldatore si spegne (ad eccezione della spia di alimentazione) e la funzione di blocco bambini viene attivata.
2. Premere il pulsante “”: la spia del riscaldatore si accende e la funzione di blocco bambini viene disattivata.

## 6) FUNZIONE WIFI



### Connessione tramite WIFI

1. Utilizza il tuo telefono per scansionare il codice QR qui sotto o cerca “Tuya Smart” nell’App Store per scaricare e installare l’app.
  2. Seleziona il codice del tuo paese, inserisci il numero di cellulare e tocca “Ottieni” per ricevere un messaggio contenente il codice di verifica.
  3. Ripristina la connessione Wi-Fi, tieni premuto un pulsante di accensione per 5 secondi. Dopo che si sente un “BEE”, il simbolo di alimentazione lampeggerà.
- 1) Quando il prodotto è in funzione, mantieni il Bluetooth attivo, apri “Tuya Smart”, apparirà un link e poi clicca su “AGGIUNGI” come mostrato nella foto 1, quindi l’app mostrerà quanto illustrato nella foto 2.

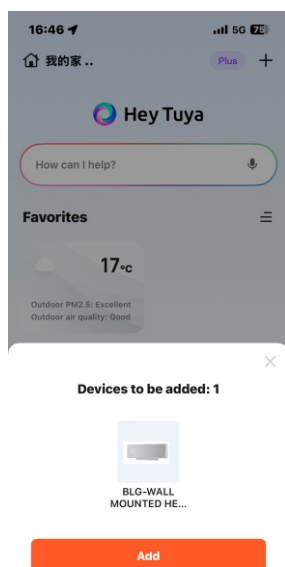


foto 1

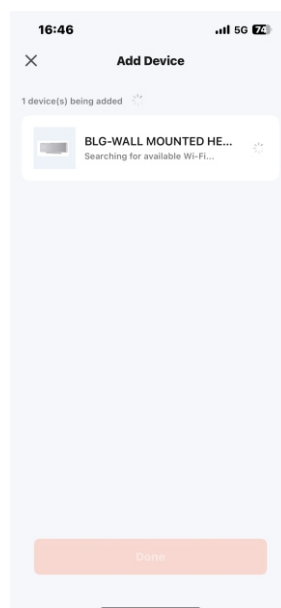


foto 2

- 2) Non si verifica la situazione descritta in A.1; premere “+” e poi “Aggiungi dispositivo”, come mostrato nell’foto 3.
- 3) Verrà quindi visualizzata l’foto 4; cliccare sull’icona indicata dalla freccia, selezionare la rete Wi-Fi con cui è possibile connettersi a Internet e inserire la password Wi-Fi, quindi cliccare su “Avanti”, come mostrato nell’foto 5.
- 4) Attendere che l'app si connetta al dispositivo, come mostrato nella foto 6.
- 5) Cliccare su “Fatto” quando la connessione è completa, come mostrato nella foto 7.
- 6) Una volta che la connessione al dispositivo è riuscita, verrà visualizzata la schermata della foto 8; a questo punto è possibile controllare il dispositivo tramite cellulare.

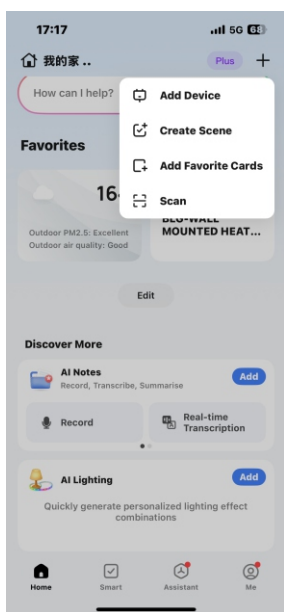


foto3



foto4

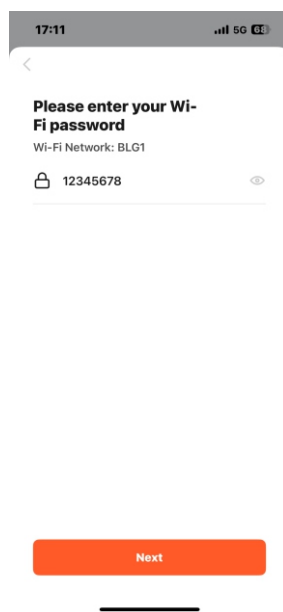


foto5

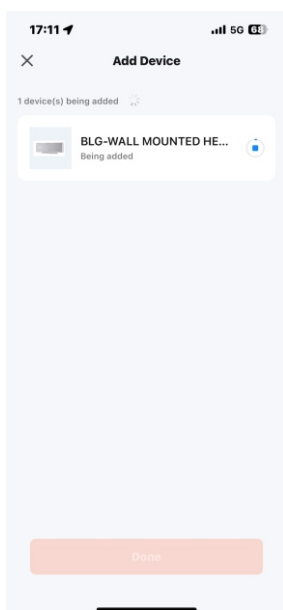


foto6

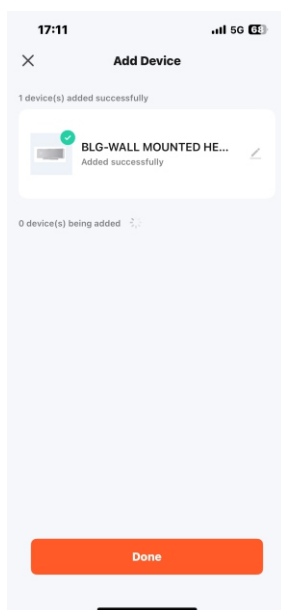


foto7

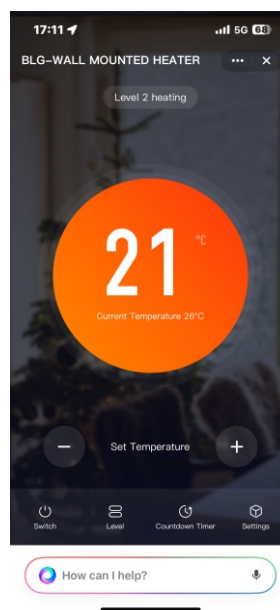


foto8

## Funzionamento tramite Wi-Fi

1. È possibile controllare il dispositivo tramite cellulare in un ambiente Wi-Fi o 4G LTE, come mostrato nella foto 8.
2. Premere “Interruttore” per accendere/spegnere il riscaldatore.
3. Premere “Livello” per visualizzare quanto mostrato nella foto 9.
4. Premere “Timer conto alla rovescia” per visualizzare quanto mostrato nella foto 10.
5. Premere “Impostazioni” per visualizzare quanto mostrato nella foto 11.

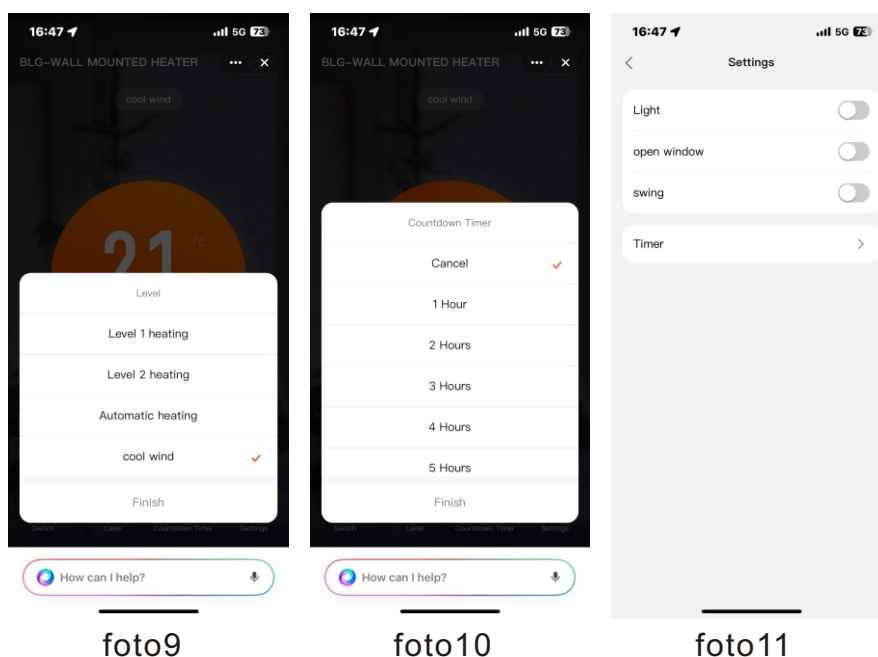


foto9

foto10

foto11

PS:

Luce: Controlla la luce nella finestra del display

Apri finestra: Funzione di apertura della finestra come sopra

Oscillazione: Le alette oscillano su e giù

Timer: Timer settimanale

2. Seleziona il pulsante “Timer” per l’operazione:

- A) Premi “Aggiungi programma”, come mostrato nella foto 12
- B) Puoi scegliere la settimana e il timer che desideri tramite Ripeti e Cambia; tieni presente che devi mantenere la temperatura impostata superiore a quella attuale quando l'alimentazione è accesa
- C) Premi il pulsante “Salva” nell'angolo in alto a destra per salvare questa impostazione durante il funzionamento del timer settimanale “stop o start”, come mostrato nella foto 13.
- D) Ripeti l'operazione per impostare la successiva durante il funzionamento del timer settimanale “stop o start”.
- E) Premere il pulsante “<” nell’angolo in alto a sinistra per controllare la registrazione di quanto impostato.
- F) Toccare la registrazione e scorrere verso sinistra per eliminarla, come mostrato nella foto 14.

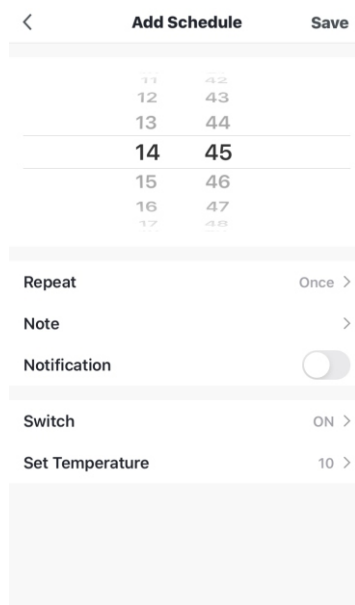


foto12

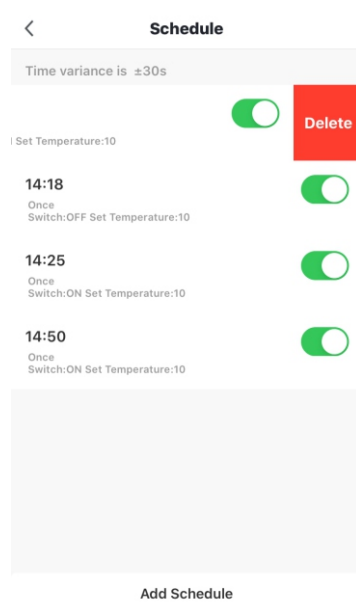


foto13

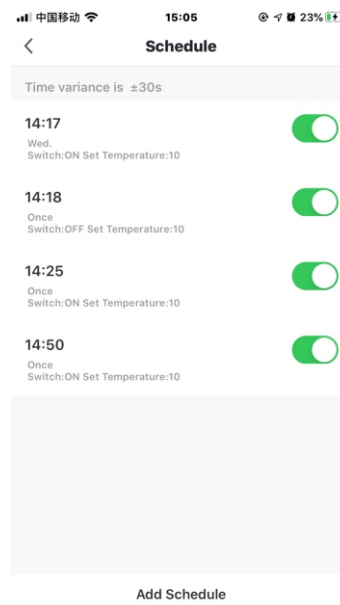
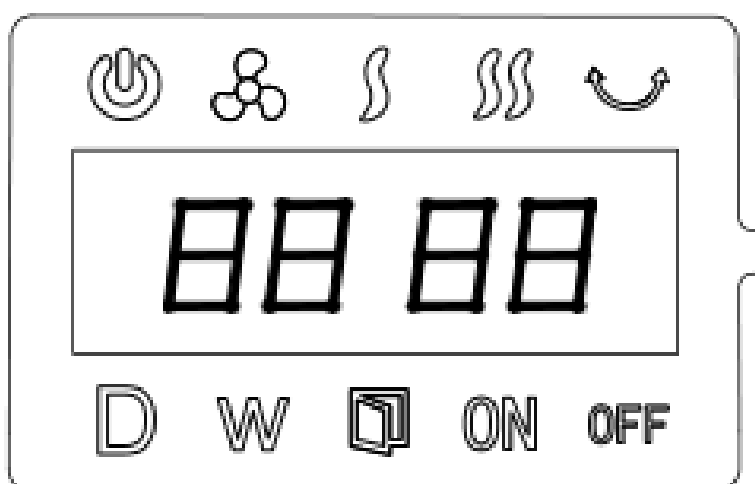


foto14

## Segnale acustico

L'apparecchio emette un segnale acustico ad ogni impostazione.

## VISTA DEL PANNELLO DI CONTROLLO



## VISTA DEL TELECOMANDO

1. Telecomando, utilizzare 2 batterie AAA (esclusivo).
2. Il pulsante di accensione del telecomando è etichettato come tale.



|                                                                                   |                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|  | Pulsante di alimentazione principale                        |
| “24H”                                                                             | Impostazione del timer da 1 a 24 ore                        |
| “MODE”                                                                            | 3 impostazioni per la selezione: Freddo, Caldo, Molto caldo |
| “Swing”                                                                           | Oscillazione delle alette su e giù                          |
| “LOCK”                                                                            | Funzione blocco bambini per riscaldatore                    |
| “AUTO”                                                                            | Funzione finestra aperta                                    |
| “+”                                                                               | Aumentare                                                   |
| “-”                                                                               | Diminuire                                                   |

PS: Dopo l'avvio della macchina, se la funzione di riscaldamento non è attivata, questa si spegnerà direttamente. Il prodotto non entrerà nella fase di spegnimento in attesa di 30 secondi, ma passerà direttamente allo stato di standby.

## PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

Questo riscaldatore è protetto da una protezione contro il surriscaldamento che spegne automaticamente l'apparecchio in caso di surriscaldamento. Ad esempio: a causa dell'ostruzione totale o parziale delle prese d'aria. In questo caso, scollegare l'apparecchio, attendere circa 30 minuti che si raffreddi e rimuovere l'oggetto che ostruisce le prese d'aria. Quindi riaccenderlo come descritto sopra. L'apparecchio dovrebbe ora funzionare normalmente. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti per assistenza.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di eseguire qualsiasi pulizia o manutenzione sull'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica.
- Per la pulizia si consiglia di utilizzare un panno morbido e umido e un detergente neutro. Non utilizzare un panno abrasivo o dispositivi che potrebbero compromettere l'aspetto dell'apparecchio. Verificare che la bocca di uscita dell'aria calda e l'ingresso della ventilazione siano privi di polvere e sporco.
- Durante la pulizia, fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti.
- Per aprire il filtro sul retro per la pulizia, premere la parte superiore della rete di plastica sul retro.
- In caso di guasto e/o malfunzionamento dell'apparecchio, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e contattare un riparatore autorizzato.

NOTA: A seguito di continui miglioramenti, il design e le specifiche del prodotto all'interno potrebbero differire leggermente dall'unità illustrata sulla confezione.

## SMALTIMENTO



Significato del bidone della spazzatura barrato:

Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati, utilizzare strutture di raccolta separate. Contatta il tuo comune per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, sostanze pericolose possono filtrare nelle falde acquifere e penetrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere.

## Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

| Identificatore(i) del modello:820-528V90(BPT-2000B 5005BL-Wifi)                         |                                                                                                                                                                     |        |       |                                                                                |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Oggetto                                                                                 | Simbolo                                                                                                                                                             | Valore | Unità | Oggetto                                                                        | Unità |
| Potenza termica                                                                         |                                                                                                                                                                     |        |       | Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno) |       |
| Potenza termica nominale                                                                | $P_{nom}$                                                                                                                                                           | 2,000  | kW    | Emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente          | [no]  |
| Potenza termica minima (indicativa)                                                     | $P_{min}$                                                                                                                                                           | 1.145  | kW    | Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente             | [no]  |
| Potenza termica massima continua                                                        | $P_{max.c}$                                                                                                                                                         | 1.969  | kW    | Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico              | [no]  |
| Consumo di energia                                                                      |                                                                                                                                                                     |        |       | Con controllo elettronico della temperatura ambiente                           | [no]  |
| In modalità off                                                                         | $P_o$                                                                                                                                                               | N/A    | W     | Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero     | [no]  |
| In modalità standby                                                                     | $P_{sm}$                                                                                                                                                            | 0.32   | W     | Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale     | [sì]  |
| In modalità inattiva                                                                    | $P_{idle}$                                                                                                                                                          | 0.32   | W     | Altre opzioni di controllo (più selezioni possibile)                           |       |
| In standby di rete                                                                      | $P_{nsm}$                                                                                                                                                           | 0.74   | W     | Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza              | [no]  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                     |        |       | Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta    | [sì]  |
| Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato                   |                                                                                                                                                                     |        | [sì]  | Opzione di controllo della distanza                                            | [sì]  |
| Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva | $\eta_{s,on}$                                                                                                                                                       | 94.0   | %     | Comando di avviamento adattativo                                               | [no]  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                     |        |       | Limitazione tempo di lavoro                                                    | [sì]  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                     |        |       | Sensore a bulbo nero                                                           | [no]  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                     |        |       | Funzionalità di autoapprendimento                                              | [no]  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                     |        |       | Precisione di controllo                                                        | [no]  |
| Dettagli del contatto:                                                                  | IMPORTATO DA/Produttore/REP:<br>AOSOM Italy srl<br>Centro Direzionale Milanofiori<br>Strada 1 Palazzo F1<br>20057 Assago (MI)<br>P.1.: 08567220960<br>FATTO IN CINA |        |       |                                                                                |       |

## INTRODUCERE

- Înainte de a utiliza noul dvs. încălzitor, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos. **PĂSTRAȚI ACEST MANUAL ÎNTR-UN LOC SIGUR, PENTRU A-L PUTEA CONSULTA ULTERIOR.**
- După ce ați îndepărtat ambalajul, asigurați-vă că aparatul este în stare bună.
- Materialele de ambalare pot conține plastic, cuie etc., care pot fi periculoase și, prin urmare, nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor.

## INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a pune în funcțiune încălzitorul. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru a le putea consulta ulterior.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze la priză, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.
- **ATENȚIE** - Anumite părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție specială în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- **ATENȚIE:** Pentru a evita pericolul cauzat de resetarea accidentală a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.



- **AVERTISMENT:** Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul.
- Încălzitorul nu trebuie amplasat imediat sub o priză.
- Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.
- Nu utilizați acest încălzitor dacă a căzut;

- Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului;
- Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixați-l pe perete, după caz.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați acest încălzitor în camere mici atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească camera singure, cu excepția cazului în care se asigură supravegherea constantă.
- **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de orificiul de evacuare a aerului.
- Încălzitorul trebuie agățat pe perete, cu orificiul de evacuare a aerului orientat în jos, sau așezat pe o suprafață plană. Nu îl așezați într-o poziție instabilă sau înclinată.
- Vă rugăm să nu utilizați încălzitorul în locuri în care există gaze combustibile sau explozive. Nu acoperiți orificiul de evacuare a aerului.
- Priza electrică trebuie să fie prevăzută cu fir de împământare, iar capacitatea acesteia trebuie să fie de 250 V ~ 10 A sau să depășească 250 V ~ 10 A. Priza și ștecherul trebuie să fie în stare bună de conectare.
- Dacă nimeni nu utilizează încălzitorul sau dacă îl reparați, vă rugăm să scoateți ștecherul din priză.
- Vă rugăm să nu atingeți încălzitorul cu mâinile ude sau cu alte obiecte conductoare.
- Dacă motorul nu funcționează corect, opriți-l imediat.
- În timpul utilizării încălzitorului, vă rugăm să nu deschideți ușa sau fereastra în mod continuu, altfel acest lucru va afecta eficiența încălzirii.
- Dacă doriți să opriți încălzitorul, apăsați comutatorul de pornire/oprire în poziția oprit, apoi încălzitorul va menține ventilatorul în funcțiune timp de 30 de secunde până când acesta suflă aer rece, după care încălzitorul se va opri, iar dumneavoastră puteți scoate ștecherul din priză.
- Vă rugăm să îndepărtați deflectorul înainte de a utiliza telecomanda.
- Dacă nu utilizați telecomanda, vă rugăm să puneți hârtia izolatoare înapoi în telecomandă pentru a vă asigura că bateria are suficientă energie.
- Încălzitorul trebuie instalat la cel puțin 2 m deasupra podelei.
- Dacă încălzitorul necesită reparații, vă rugăm să apelați la o persoană specializată.

## SPECIFICAȚII

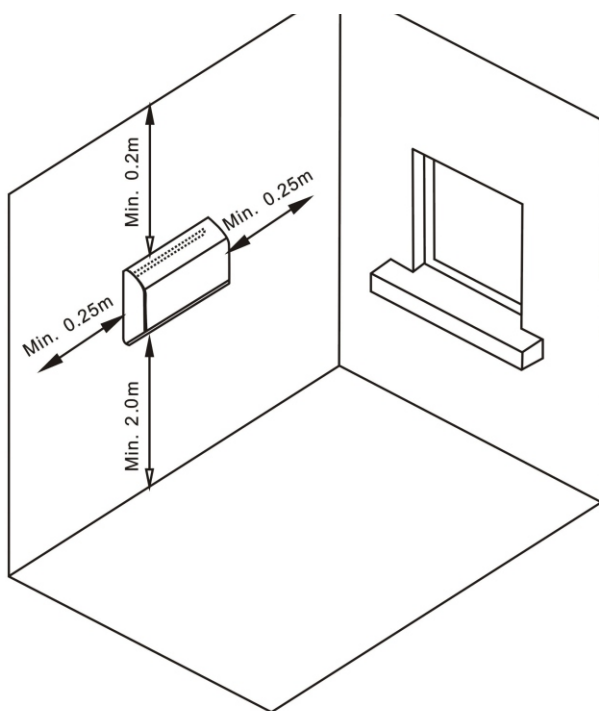
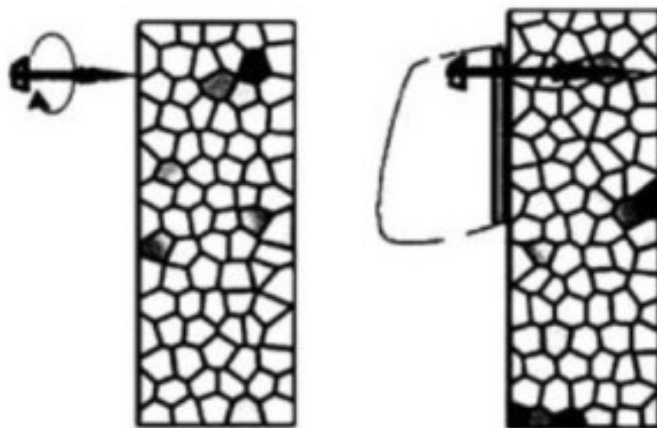
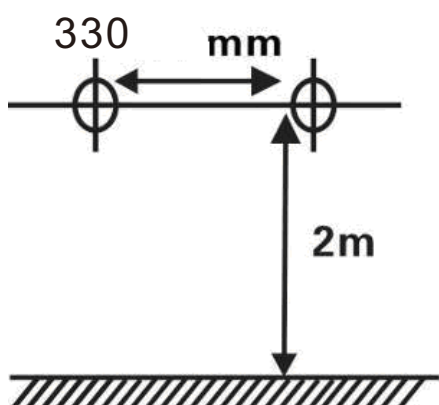
| Model                 | Tensiune    | Frecvență | Putere |
|-----------------------|-------------|-----------|--------|
| BPT-2000B 5005BL-Wifi | AC220-240V~ | 50Hz      | 2000W  |

## INSTALAREA DISPOZITIVULUI



**Încălzitorul trebuie instalat și utilizat în conformitate cu normele de siguranță.**

- Pentru a evita orice pericol, respectați instrucțiunile de siguranță.
- Instalarea trebuie efectuată de către un tehnician de service sau de către persoane cu calificare similară, pentru a evita orice risc.
- Atenție! Asigurați-vă că nu există cabluri electrice sau alte instalații (de exemplu, conducte de apă) în apropierea găurilor de foraj. Asigurați-vă că aparatul este fixat ferm și vertical pe perete.
- Faceți două găuri în perete la 2 m deasupra podelei și la aproximativ 25 mm de colț; asigurați-vă că diametrul găurilor este identic cu cel al tijei de fixare. Fixați două șuruburi în tija de fixare, lăsând capetele șuruburilor să iasă cu 10 mm, apoi agățați aparatul după ce șuruburile sunt suficient de bine fixate.



## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Înainte de a introduce ștecherul într-o priză electrică, asigurați-vă că tensiunea de alimentare din zona dumneavoastră corespunde cu cea indicată pe eticheta tehnică a aparatului.
2. Scoateți cu grijă încălzitorul din punga de plastic și din cutia de carton.

3. Așezați încălzitorul pe o suprafață plană și stabilă, setând butonul principal în poziția „-”. Conectați cablul de alimentare la o priză electrică de 220-240 V c.a.; odată ce se aude un sunet de tip „BEE”, indicatorul „Power” se aprinde, iar încălzitorul va afișa temperatura din încăperea.

### 1) Utilizare generală FUNCȚIONARE

1. Porniți încălzitorul apăsând butonul ON/OFF de pe telecomandă; aparatul va sufla aer rece.
2. Apăsând butonul „MODE” de pe telecomandă, aparatul va sufla aer cald și se va aprinde indicatorul „”.
3. Apăsând butonul „MODE” a doua oară pe telecomandă, aparatul va sufla aer cald și indicatorul „” se va aprinde.
4. Apăsând butonul „MODE” de trei ori pe telecomandă, aparatul va sufla aer rece.

**PS: Pentru o funcționare inteligentă, clientul trebuie doar să apese butonul de pornire situat lângă butonul principal; încălzitorul va funcționa cu aer cald și funcția Swing.**

### 2) FUNCȚIA TIMER 24 ORE

1. Apăsați butonul „”, setați timerul până la 24 de ore, țineți apăsat butonul „” pentru a crește orele de la 00 la 24 (00 = oprit, 01 = 1 oră, 02 = 2 ore... 24 = 24 de ore etc.) și lumina „” se aprinde.

PS: setarea la „00” înseamnă că nu este setat niciun temporizator, iar indicatorul „” este stins.

### 3) INSTRUCȚIUNI TERMOSTAT

1. Pentru a regla temperatura, apăsați butonul „ ” pentru a seta temperatura dorită, care poate fi setată între 10 °C și 49 °C
2. Când temperatura aerului scade cu 2 grade sub temperatura setată, încălzitorul va începe să încălzească cu „I/W”.
3. Când temperatura aerului scade cu 4 grade sub temperatura setată, încălzitorul va începe să încălzească cu „II/H”.
4. Când temperatura aerului este cu 1 grad mai mare sau egală cu temperatura setată, încălzitorul va sufla aer rece.

### 4) Funcția „Fereastră deschisă”

1. Apăsați butonul „”, iar indicatorul „” se aprinde. Aparatul funcționează ca un model inteligent de economisire a energiei. (În această funcție, aparatul verifică și înregistrează imediat temperatura mediului. Acesta va înceta să funcționeze atunci când aparatul constată că temperatura mediului scade cu  $\geq 3$  °C în decurs de 1 minut. Utilizatorul trebuie să repornească aparatul cu butonul „ON/OFF”)
2. Apăsați din nou butonul „”, iar indicatorul „” se stinge. Funcția de deschidere a ferestrei este oprită.

## 5) Funcția de blocare pentru copii

1. Apăsați butonul „”, indicatorul încălzitorului este stins (cu excepția indicatorului de alimentare), funcția de blocare pentru copii este activată.
2. Apăsați butonul „”, indicatorul încălzitorului este aprins, funcția de blocare pentru copii este dezactivată.

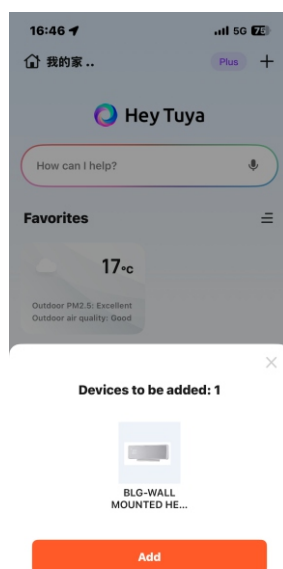
## 6) FUNCȚIA WIFI



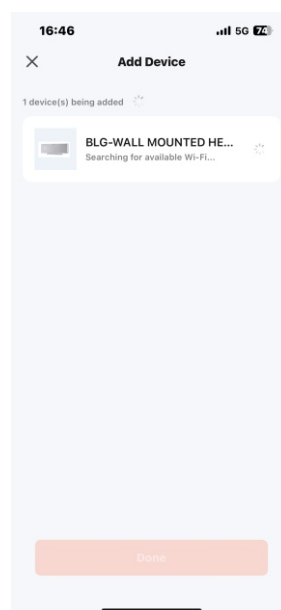
### Conectare prin WIFI

1. Folosiți telefonul pentru a scana codul QR de mai jos sau căutați „Tuya Smart” în magazinul de aplicații pentru a descărca și instala aplicația.
2. Selectați codul țării, introduceți numărul de telefon mobil și atingeți „Obțineți” pentru a primi un mesaj conținând codul de verificare.
3. Resetați conexiunea Wi-Fi, apăsați lung un buton de pornire timp de 5 secunde. După ce se aude un „BEE”, simbolul de alimentare va clipi.

- 1) Când produsul funcționează, mențineți Bluetooth-ul activat, deschideți „Tuya Smart”, va apărea un link, apoi faceți clic pe „ADD” (Adăugare), așa cum se arată în imaginea 1. Apoi, aplicația va arăta ca în imaginea 2.

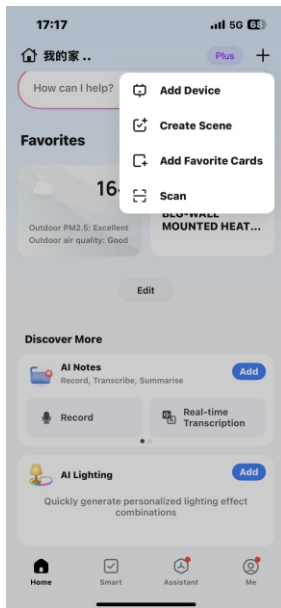


imaginea 1

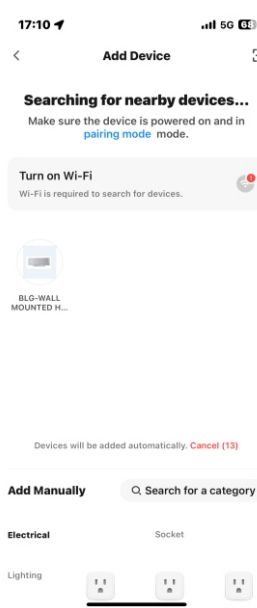


imaginea 2

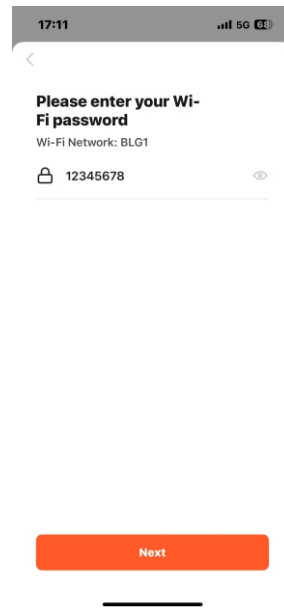
- 2) Nu există o situație precum A.1. Apăsați „+” și apoi apăsați „Adăugare dispozitiv”, așa cum se arată în imaginea 3
- 3) Apoi se va afișa imaginea 4; faceți clic pe pictograma indicată de săgeată, selectați rețeaua Wi-Fi care poate fi conectată la internet și introduceți parola Wi-Fi, apoi faceți clic pe „Următorul”, așa cum se arată în imaginea 5.
- 4) Așteptați ca aplicația să se conecteze la dispozitiv, așa cum se arată în imaginea 6
- 5) Faceți clic pe „Gata” când conexiunea este completă, așa cum se arată în imaginea 7
- 6) Când conexiunea dispozitivului reușește, se va afișa ca în imaginea 8, apoi puteți opera dispozitivul de pe telefonul mobil.



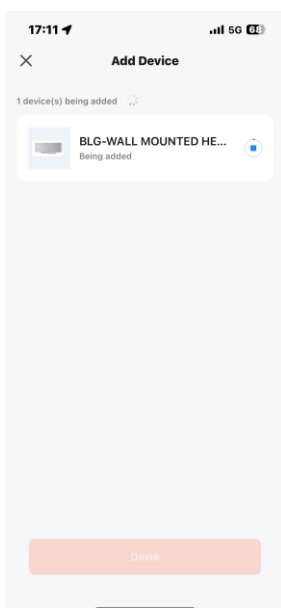
imaginea3



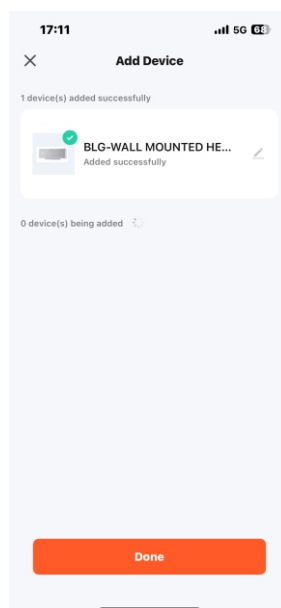
imaginea4



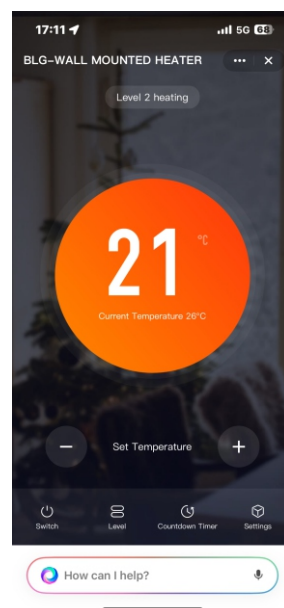
imaginea5



imaginea6



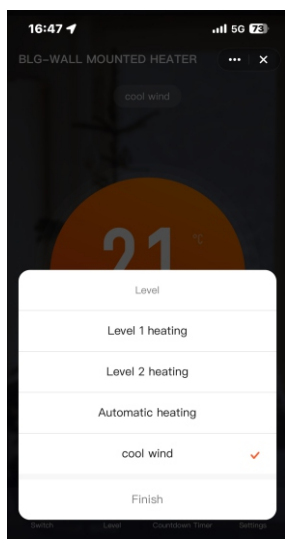
imaginea7



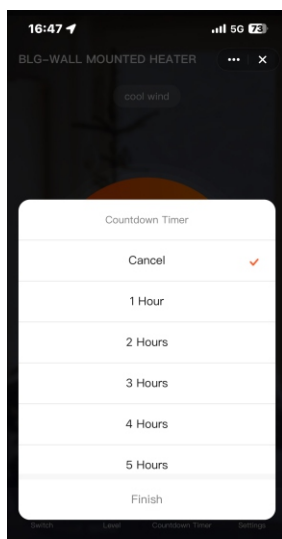
imaginea8

## Operare prin Wi-Fi

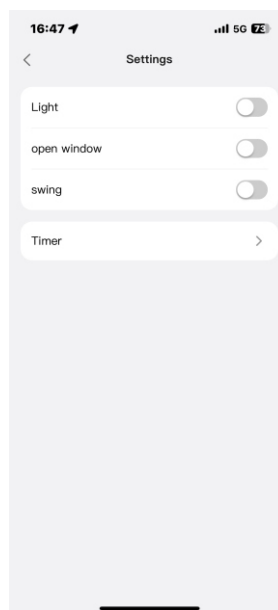
1. Puteți opera dispozitivul de pe telefonul mobil într-un mediu Wi-Fi sau 4G LTE, așa cum se arată în imaginea 8.
2. Apăsați „Switch” (Comutator) pentru a porni/opri încălzitorul.
3. Apăsați „Level” (Nivel) pentru a afișa imaginea 9.
4. Apăsați „Countdown Timer” (Cronometru) pentru a afișa imaginea 10.
5. Apăsați „Settings” (Setări) pentru a afișa



imaginea9



imaginea10



imaginea11

PS:

Lumină: Controlează lumina din fereastra de afișare

Fereastră deschisă: funcția de deschidere a ferestrei, așa cum este descris mai sus

Oscilare: Jaluzelele se mișcă în sus și în jos

Temporizator: Temporizator săptămânal

2. Selectați butonul „Temporizator” pentru operare:

A) Apăsați „Adăugați program”, așa cum se arată în imaginea 12

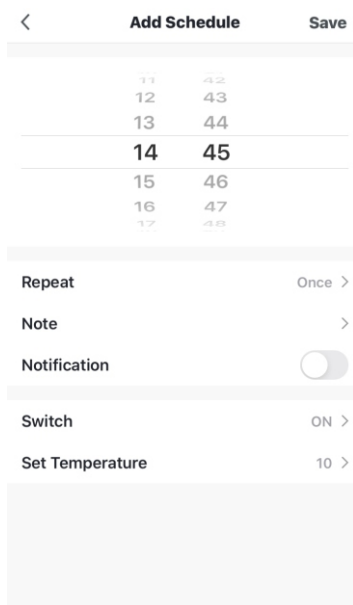
B) Puteți alege programul săptămânal și temporizatorul dorit prin „Repetare” și „Comutare”; rețineți că trebuie să mențineți temperatura setată mai ridicată decât temperatura actuală atunci când aparatul este pornit

C) Apăsați butonul „Salvare” din colțul din dreapta sus pentru a salva setările în timpul funcționării temporizatorului săptămânal „oprire sau pornire”, așa cum se arată în imaginea 13.

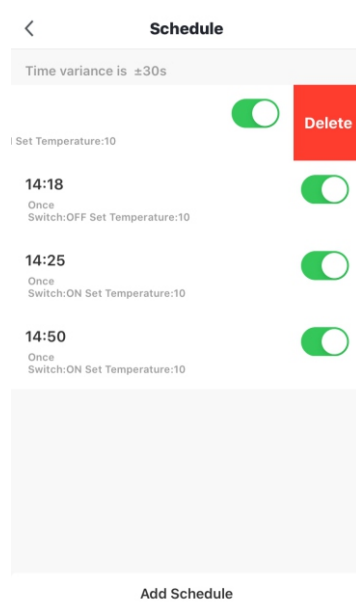
D) Repetați operațiunea pentru a seta următoarea etapă în timpul funcționării temporizatorului săptămânal „oprire sau pornire”.

E) Apăsați butonul „<” din colțul din stânga sus, pentru a verifica înregistrarea setării efectuate.

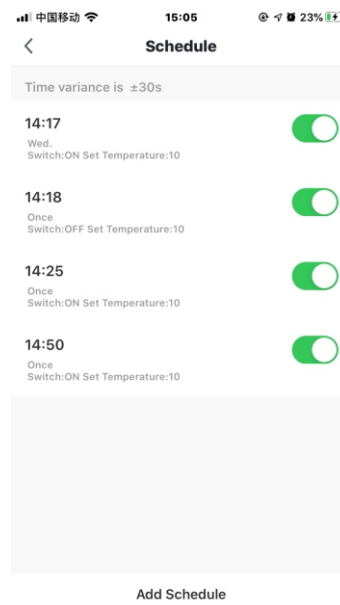
F) Atingeți înregistrarea și glisați spre stânga pentru a o șterge, așa cum se arată în imaginea 14.



Pic12



Pic13

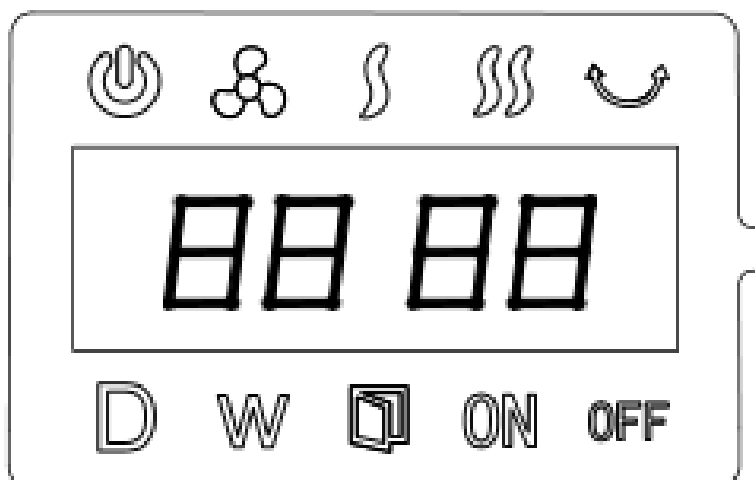


Pic14

## Sunet de funcționare

Aparatul emite un bip la fiecare setare de funcționare.

## VIZUALIZARE PANOU DE CONTROL



Butonul principal

Un singur buton  
de pornire



## VIZUALIZARE TELECOMANDĂ

1. Pentru telecomandă, vă rugăm să folosiți 2 baterii AAA (exclusiv).
2. Butonul de pornire al telecomenzii este marcat corespunzător



|                                                                                   |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|  | Butonul principal de pornire                     |
| “24H”                                                                             | Setarea cronometrului între 1 și 24 de ore       |
| “MODE”                                                                            | 3 setări de temperatură: rece, cald, fierbinte   |
| “Swing”                                                                           | Lamela se mișcă în sus și în jos                 |
| “LOCK”                                                                            | Funcția de blocare pentru copii a încălzitorului |
| “AUTO”                                                                            | Funcția de deschidere a ferestrei                |
| “+”                                                                               | Creștere                                         |
| “-”                                                                               | Scădere                                          |

PS: După pornirea aparatului, dacă funcția de încălzire nu este activată, acesta se va opri direct. Produsul nu va intra în procesul de oprire cu o așteptare de 30 de secunde, ci va intra direct în starea de așteptare.

## PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII

Acest încălzitor este prevăzut cu un sistem de protecție împotriva supraîncălzirii care oprește automat aparatul în caz de supraîncălzire. De exemplu: din cauza obstrucționării totale sau parțiale a orificiilor de ventilație. În acest caz, deconectați aparatul de la priză, așteptați aproximativ 30 de minute până se răcește și îndepărtați obiectul care blochează orificiile de ventilație. Apoi repuneți-l în funcțiune conform instrucțiunilor de mai sus. Aparatul ar trebui să funcționeze acum normal. Dacă problema persistă, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți pentru asistență.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere a aparatului, deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Pentru curățare, se recomandă utilizarea unei cârpe moi și umede și a unui detergent neutru. Nu folosiți cârpe abrazive sau dispozitive care ar putea afecta aspectul aparatului. Verificați dacă orificiul de ieșire a aerului cald și orificiul de ventilație sunt curate, fără praf și murdărie.
- În timpul curățării, aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- Pentru a deschide filtrul din spate în vederea curățării, apăsați partea superioară a plasei de plastic din spate.
- În cazul unei defecțiuni și/sau al funcționării defectuoase a aparatului, deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați un service autorizat.

NOTĂ: Ca urmare a îmbunătățirilor continue, designul și specificațiile produsului pot diferi ușor față de unitatea ilustrată pe ambalaj.

## ELIMINARE



Semnificația simbolului coșului de gunoi cu roți tăiat cu o linie:

Nu aruncați aparatele electrice împreună cu deșeurile menajere nesortate; folosiți punctele de colectare selectivă. Contactați autoritățile locale pentru informații privind sistemele de colectare disponibile.

Dacă aparatele electrice sunt aruncate în gropi de gunoi sau depozite de deșeuri, substanțele periculoase pot ajunge în apele freatiche și pot pătrunde în lanțul alimentar, afectând sănătatea și bunăstarea dumneavoastră.

## Cerințe de informare pentru încălzitoare electrice locale

| Identificator(i) model: 820-528V90(BPT-2000B 5005BL-Wifi)            |                                                                                                                                                                     |         |         |                                                                               |         |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|-------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Element                                                              | Simbol                                                                                                                                                              | Valoare | Unitate | Element                                                                       | Unitate |
| Putere termică                                                       |                                                                                                                                                                     |         |         | Tipul de putere termică/controlul temperaturii camerei (selecțați una)        |         |
| Putere termică nominală                                              | $P_{nom}$                                                                                                                                                           | 2.000   | kW      | Putere termică într-o singură treaptă și fără control al temperaturii camerei | [nu]    |
| Putere termică minimă (indicativă)                                   | $P_{min}$                                                                                                                                                           | 1.145   | kW      | Două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei       | [nu]    |
| Putere termică maximă continuă                                       | $P_{max.c}$                                                                                                                                                         | 1.969   | kW      | Cu control mecanic al temperaturii camerei cu termostat                       | [nu]    |
| Consum de energie                                                    |                                                                                                                                                                     |         |         | Cu control electronic al temperaturii camerei                                 | [nu]    |
| În modul oprit                                                       | $P_o$                                                                                                                                                               | N/A     | W       | Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic           | [nu]    |
| În modul standby                                                     | $P_{sm}$                                                                                                                                                            | 0.32    | W       | Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal       | [da]    |
| În modul inactiv                                                     | $P_{idle}$                                                                                                                                                          | 0.32    | W       | Alte opțiuni de control (sunt posibile mai multe selecții)                    |         |
| În modul standby rețea                                               | $P_{nsm}$                                                                                                                                                           | 0.74    | W       | Control al temperaturii camerei, cu detectarea prezenței                      | [nu]    |
|                                                                      |                                                                                                                                                                     |         |         | Control al temperaturii camerei, cu detectarea ferestrelor deschise           | [da]    |
| Modul standby cu afișarea informațiilor sau a stării                 |                                                                                                                                                                     |         | [da]    | Opțiuni de control la distanță                                                | [da]    |
| Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului în modul activ | $\eta_{s,on}$                                                                                                                                                       | 94.0    | %       | Control adaptiv al pornirii                                                   | [nu]    |
|                                                                      |                                                                                                                                                                     |         |         | Limitare a timpului de funcționare                                            | [da]    |
|                                                                      |                                                                                                                                                                     |         |         | Senzor cu bec negru                                                           | [nu]    |
|                                                                      |                                                                                                                                                                     |         |         | Funcționalitate de autoînvățare                                               | [nu]    |
|                                                                      |                                                                                                                                                                     |         |         | Precizie de control                                                           | [nu]    |
| Detalii de contact:                                                  | IMPORTATO DA/Produttore/REP:<br>AOSOM Italy srl<br>Centro Direzionale Milanofiori<br>Strada 1 Palazzo F1<br>20057 Assago (MI)<br>P.1.: 08567220960<br>FATTO IN CINA |         |         |                                                                               |         |

**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

**PT**

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstra e 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom